

EDITION
N. V. Handel Mij. &
Drukkerij "Indonesia".

DIRECTEUR:
Dr. R. SOETOMO
HOOFDREDACTEUR:
A. DERMAWAN LOEBIS

Kantoor Boeboetan 1,
Soerabaja, Tel. Z. 3489
Telegramadres:
soearaoemoem.

LEMBAR PERTAMA.

Terbit 2½ lembar.

India menoedjoe kemerdekaan.

SEPERTI diketahui maka Congres Partij, ja'n partij jang doloed "noncooperation" (partij Nehru dan Gandhi) telah mendapat kemenangan dalam kebanjakan provinces di India wakoe diadakan pemilihan jang achir ini, sehingga Minister dipilih dari dalam partij itoe. Minister president jalab Pandit Pont dan sebagai salah seorang pembantoeja dalam parlement telah dipilih seorang kaeom iboe Mrs. Vyayalaksami. Satoe unicum!

Boodchap, pesanan Congres-Minister ini berboenji seperti berkoet:

- memerdekakau semoea orang tahanan politiek.
- mengembalikan kemerdekaan pers.
- pengakoean absah perkoempolan jang telah dinjatakan onwettig, tidak di idziakan oleh wet.

Terhadap kepala-kepala departemen Minister - President itoe berpidato demikian:

"Sebagai sogota ambtenaren jang tetep, toean sekalian haroeslah mendalankun kemaoeuan partai politiek, jang sedang memeng kekoesaan, dengan setia dan penoeh semangat. Kamoe ambtenaren dibari jang datang haroeslah pertama bekerja dalam lapangan toean sendiri jang administratif dan tidak pertama-tama memikirkan politiek [sebagai keadaan selama ini]. Toean haroes melaraskan diri dalam keadaan jang baroe ini, bersikaplah loyal terhadap pemerintahan jang baroe dan kerjakanlah apa jang kami inginkan dan kehendaki."

Sampai pada hati ini ada sesoateo perasaan membentji antara Congres Partij dan ambtenaren, begitoelah di antarana ambtenaren tidak menjetoe-djoel bendera kita jang berwarna tiga. Saja meminta kepada toean mengingatkan, bahwa bendera ini jalab symbool, loekisan kemerdekaan kita, jang djoega dihormati Rakjat. Symbol ini bagi kita lebih berharga lagi dari pada diwa kita dan saja mengharap bahwa kamoe ambtenaren djoega akan menghormatinja dihari jang datang."

Slandjoetna Minister President itoe meminta kepada ambtenaren bekerja goena Rakjat dan djanganlah sebagai diwakoe jang silam bekerja oentoek menjempit kemerdekaan pendoedoek, burgerlike vrijheid. Perhatikanlah lebih besar keboetoehan Rakjat jang kela-paran itoe, tjariyah dijalanan boeat, memberantas penganggoeraan dan bantoelah Congres - Partij dalam toedjoenannya boeat mengabdji Rakjat dan dijan-takan keinginan agar soe-paja dihari kemoedian tiada lagi dimasoeukan rapport tentang pedato-pedato politiek dalam rapat-rapat openbaar.

"Kamoe dibari jang datang haroes mempergoenakan tenaga-tenaga kamoe lebih baik dari pada itoe diantarana boeat memberangsua boeta boeroef, menaikkan derajat kehidupan Rakjat, memperbaiki sjarat-sjarat perekonomian Rakjat. Tahoe dan insiallah bahwa toean, seperti djoega kita Ministers, semoea haroes mengabdji pada Rakjat. Rakjat itoe lab mad jikan meester kita!"

Sekianlah oesoepan Minister President itoe jang saja buju dalam "The Hindu Sunday", July 18 - 1937, diterbitkan oleh Associated Press of India.

Pedato dan perkataan-perkataan ini soenggoeh penting dan pantas di perhatikan oleh siapa sadja jang mempoenjai kepentingan dalam keteteran jang achaat dari sesoateo negeri!

R. Soetomo.

SOEARA 'OEMOEM'

DAGBLAAD NASIONAL OENTOEK INDONESIA

ABONNEMENT
Indonesia f 4,50 sekwaartal.
Loear negeri f 6,- sekwaartal.
Tiaptiip abonnement bez-lakoe boeat sediktnja 3 boe-lan. Boleh dibajue boelanaan

ADVERTENTIE:
Perbaris 40 sen (paling sa-dikit 10 baris).
Kabar familie, amal dan tontonan 10 baris f 2,50
Berlangganan tarief speciaal.

Orang naik hadji

Dibert awas.

Tiada lama lagi akan berangkatlah kapal hadji jang pertama-tama tahoen ini. Soedah sering-sering diberitakan, bahwa bangsa kita banjak kali mendapat kesoekaran setiba-ja ditanah Arab. Sebelum berangkat kapal hadji jang pertama-tama itoe, baik djoegalah diberi awas kepada orang jang naik hadji itoe, karena roepanja ada lagt hal jang baroe, jang berhoeboeng dengan oeresan douane, dan jang dapat menjoesahkan orang jang naik hadji.

Dibawah ini kita moeat toelisan jang kita terima dari Balai Poestaka, jang dikoetip oleh kantor tersebut itoe dari salinan soerat jang dikirimkan oleh Consul Belanda di Djeddah kepada Minister Loear Negeri dinegeri Belanda, dan jang salinan ada diterima oleh Adviseur voor Indische Zaken di Betawi.

Negeri kita ini madjoe lagi dalam hal ekonomi, maka berita tentang hal itoe disamboet orang di Mekkah dengan gembiranja. Maka tahoen ini sjiech dan pembantoeja jang minta pas-hendak datang keneges kita ini, maksoedjoe mengadjaor orang jang hendak naik hadji lebih banjak dari selama lima tahoen jang belakangan ini. Pada permoelaan boelan Juli jl. kantor consul di Djeddah soedah menda tangani 65 pas mereka itoe. Banjakuja orang sjiech dan pembantoeja jang hendak mengendoengi negeri kita itoe, lebih dari djoemlah selama lima tahoen jang belakangan ini.

Maka pada permoelaan boelan Juli jl. telah diterbitkan Pemerintah di-anah Arab itoe boekoe tarip bia dan ongkos, jang wajib dibayar orang jang naik hadji itoe. Adapoem tarip itoe berlakoe oentoek tahoen 1356 ini. Tarip itoe tahoen ini diberi bergambar gambar sama sadja dengan tahoen jl. Akan tetapi pada tarip itoe ada tertera toelisan menoeroeh awas. Menoeroet toelisan itoe soedah terboekti, bahwa ada orang jang naik hadji itoe, membawa barang dagangan, banjakuja lebih dari jang diizinkan. Adapoem hal itoe melanggar atoeran douane, karena itoe kepada tiptiap orang jang naik hadji, jang ada membawa barang lebih dari jang diizinkan, diwadijkban sekaran mempoenjai manifest [soerat jang me-njeboet satoe satoe barang itoe], jalab soerat barang [vrachtbrieft] kapal, menoeroet atoeran jang ada berlakoe sekarang.

Orang jang kedapatan membawa barang, lebih dari jang diizinkan itoe, dan tidak tertijat pada soerat manifest itoe, diharoeskan membayar doea kali bia jang diwadijkban oleh tarip douane itoe.

Menoeroet keterangan Directeur pedjabatan Douane di Djeddah, soedah ketahoean kepadanja bahwa banjak pembantoe sjiech dan saudagar memsoekkan barang, di-punku djadi seolah olah barang orang jang naik hadji itoe. diberinja poela bertoelisan nama orang itoe. Barang jang dimasoekkan itoe jalab teroetama rempah-rempah, barang soeteer, teh, kopi, dan tembakau.

Atoeran jang diseboet diatas itoe, maksoedjoe jalab mengenai orang jang memasoekkan barang itoe.

Jadi barang barang orang jang naik hadji itoe lain atoeran, tiada terkena oleh atoeran jang terseboet itoe.

Bestuursacademie.

Dalam nota perobahan begrooting onderwijs, maka oentoek tahoen jang akan datang dimintakan djoemlah 14100 roepiah lebih banjak oentoek dapat membelanjai bestuursacademie jang akan didirikan dan daboeka moelai Aug. tahoen J. a. d.

Pelajaran pada sekolah ini, jang didoega akan dapat perhatian penoeh dari abiturienten Mosvia atau mereka jang keluaran sekolah itoe akan diberikan oleh goeroe-goeroe tinggi dari Rechtshoogeschool, dan beberapa docenten jang tjakap. Pelajaran dalam bestuursacademie ini dirantangkan hanja dalam 3 tahoen sadja.

Pengloeasan politie.

Oentoek memperloes soesoene politie di Molukken, maka telah dima-djoekan nota begrooting perobahan dalam mana dimintakan sedjoemlah f 39.661 lebih banjak. Seteroesnya goena memperlengkapkan politie denjan Colt-revolvers diminta lagi sedjoemlah f 55000,-

Geneeskundige hoogeschool.

Loeloes boeat arts-examen bagian pertama Soeharto dan Oey Pie Hian. Dan diangkat menjadi arts nonah E. J. A. Peters dan toean Lie Swie Lam.

Lapangan terbang.

Oentoek meretas dan memperbaiki lapangan terbang di Palembang, maka pada volksraad telah dimintakan soe-toe begrooting lebih banjak oleh de-parement V. en W. oentoek tahoen jang akan datang, sedjoemlah f 240.000.

Permintaan ini disandarkan pada alas-an, bahwa keadaan mesin mesin terbang sekarang ada lebih berat, dan djoega soepaja lapangan itoe dapat di goenakan mendatang wakoe malam.

Demikianpoen orang bermaksoed me-loaskan lapangan terbang itoe dengan segera, agar soepaja mesin mesin terbang dengan moedah dapat naik toe-zen disitoe.

Z. H. Prina Mangkoenegoro.

Hari Saptoe jang laoe Z. H. Prins Mangkoenegoro dan permaisoeri dan poetrina telah daung di Semarang oentoek mengendoengi pasar malam disana. Djika tidak salah maka tahoen jang laoe demikian djoega haloja.

Jubeleum Sultan Deli.

Berkoet kabut tenteng Jub. Sri Bajinga Sultan Deli jang telah genap 27 tahoen bertacha diatas kerajaan Deli, maka lub. ubi beserta akan ba-bianja 75 tahoen Roetake Contract dengan Gouverneur poela Perajaan pasar malam akhir diadakan 7 hari lamanya.

D.S.M. makin pandjang lijnja.

Deli Spoorweg Mij. teroes giat me-mandangkan lijnja. Traject Marbau Rantau Prapat [Asahan] jang tahoen doeloe moelai dikerjakan kini telah siap. Nanti tg. 18 Aug. lijn antara kedoea tempat itoe akan diboeka dengan officieel.

Oetoesan² C. B. Parindra berpropaganda.

Dr. Soetomo berchotbah di Madioen.

II

Seabis toean Pamoedji laoe toean Roeslan Wongsoesoemo tampil ke-moeke oentoek menerangkan daftar oesaha Parindra.

Beliau menerangkan dengan pan-djang lebar dan djiroe soesoene dan pekerjaan roepa-roepa departement Parindra dan tentang badan² Parindra sebagai badan² cooperatie Roekoen tani, Roepelin dili. dan segela-apajeng telah tertjalap, maoepoen boeah-boeah dari pekerjaan Parindra dengan badan² tadi. Demikianlah bagi oemoem laoe tereng djoega bahwa Parindra selainna banjak berbitjara djoega telah banjak bekerja, teroetama di Djawa timoer dengan memperbaiki nasib kaeom tanah oelang lagi.

Dengan mengemoekakan banjak sekali angka angka dan tahoen toean R. W. dapat memboekikan djoega hak bangsa Indonesia oemoemja dan Parindra choesoesja oentoek toeroet mendapat kedoeoekan maoepoen toeroet ambil bagian dalam segala pekerjaan oentoek memoelikan oesaha dan bangsa Indonesia.

Poen diterangkan poela oesaha Parindra oentoek mendapatkan perbaikan nasib dan kedoeoekan bagi bangsa kita, materieel maoepoen moreel, dengan toeroet berdojoang dalam raad-raad dan mengedjar kemenangan soera golongan dan moreel overwicht dalam badan-badan perwakilan tadi.

Sambil membatakan beberapa oetja-pan wakil wakil pemerintah sendiri, maka diboekikanlah djoega bahwa Parindra dan toeroet berdojoang dalam Parindra, itoe tidak dilarang oleh pemerintah, malah beberapa oetja-pa-oetjapan lain dari pemerintah, jang laoe dibatjakan djoega menoedoekan, bahwa oesaha dan pekerjaan Parindra teroetama dalam lapangan economie [Roekoen Tani, Roepelin] maoepoen sosial (P.P.I., menolong penganggoeraan dili. telah diakoi, baikja oleh pemerintah dan dipoedi-dipoedi).

Hingga teranglah, bahwa maksoed Parindra tidak dijatuh dan Boleh di ikoeti oleh siapapoe sadja, jang ingin toeroet memadjoekan dan memberikan



Pakelah Tablet

ASPIRIN

kedoeoekan dan nasib baik bagi noesa dan bangsa.

Seabis toean Roeslan laoe toean Soeradjie ketoe moeda dari tjabang Madioen naik mimbar oentoek mengendoer-andjoerkan soepaja dalam pemilihan di Madioen jang segera datang orang memilikih candidaat Parindra.

Pembitjara ini dapat peringatan dari sihak politie ketika dalam pedato menawar nawarkan candidaat itoe beliau djoega beberapa kali menjoeboet kedoeoekan candidaat jang lain, jalab seorang bestuursambtenaar. Autara lain² dikemoekakan bahwa seorang bestuursambtenaar toh dengan sendirinya soedah bekerja sehari hari oentoek kepentingan rakjat, hingga tidak perloe ia doedoek lagi dalam raad, sedang kalaupun seorang lain jang dipilih, orang laoe memberi kesempatan djoega pada orang lain oentoek toeroet memikirkan nasib rakjat hingga dengan begitoe davipada satoe orang sadja jang bekerja oentoek rakjat laoe ada doe orang jang dapat memikirkan nasib oemoem!

Sebagai pembitjara penghabisan tampil kemoeka toean dr. Soetomo jang diterima dengan tepok tangan riech oleh hadirin ketika beliau naik mimbar. Denjan perkataan perkataan yang bersemangat dan sentil-sentil jang kira-kira akan dapat djoega maoek toelang soengsoem orang kalaupun tidak kebetulan berkoeit setebal koeit badak, maka beliau mengendoer-andjoerkan soepaja orang soekah beramai ramai terdjoen dalam barisan Parindra. Moela moela diterangkan oleh beliau sifat-sifat bangsa Indonesia dengan membanding bandingkan bangsa kita dengan bangsa bangsa negeri loear jang telah dikendjoengi oleh beliau selama perjalanan beliau ke loear negeri. Teranglah bahwa sifat bangsa Indonesia itoe bolch dibanggakan dan bangsa Indonesia sebenarnya dapat, pantas, dan berhak menjapai kedoeoekan jang lebih moela daripada sekarang.

Soal minderwaardigheidscomplex, dili soal jang berhoeboengan dengan sifat-sifat bangsa kita itoe oleh beliau dikoepas dengan djiroe dan terang sebagai dalam pedato beliau dilatu diatas jang verslagja djoega telah kia moeat risini bestoeroet toeroet, hingga agaknya koerang perloe kia oelang lagi sem oeanja.

Dengan seroean jang mengembikan beliau menoeoep pedatonja.

Setelah memberi kesempatan pada hadirin oentoek memadjoekan pertaanjan pertaanjan kalaupun ada jang masih koersang terang, maka zapat ditoeoep oleh ketoea pada tien doabelas lebih.

Notes.**Beladjar batja berbahaya?**

Menoeroet djawaban wakil pemerintah dalam Volksraad tentang memerintah seorang boeta hoeroef jang diandjoer dan dijukan pada pemerintah oleh toean Soekardjo Wirjopranoto, maka pemerintah berpendirian, „bahwa taboe membatja dan menoelis sadja, tidak disertai dengan ketjerdasan pikiran, rasaan akan lebih banjak mendatangkan bahaya daripada manfa'at”.

Dus menoeroet pemerintah kalau tjoema bisa batja dan toelis zonder dapat tambahan kepintaran, pertjoema sadja, malah berbahaya!.

Kita kira, bahwa orang bisa dapat lebih dipintarkan, kalau soedah bisa batja, tetapi roepa-roepanja ada methode, soepaja beladjar batja dan menjadi pandai itoe bisa bersama-sama!

Hingga roepa-roepanja kalau pemerintah beloem sanggoep mendirikan tempat-tempat membikin pintar orang-orang, misalnya universiteit, djoega dirasa lebih baik, djangan moelai memberantas boeta hoeroef. Kira-kira jang mendjadi sembojan pemerintah: „alles of niets”, sekali goes teroed dijide directeur departement zonder haroes moelai doeloe dari commies! „Alles of niets”!

Tetapi kebanjakan lantas djoega.... „niets” sadja, alias nol kosong melompong.

Maka biarpoen dianggap berbahaya, kita tetap toeroet menjetoedjoei pembenaransan boeta hoeroef.

Setidak-tidaknya [toh itoe akan bergoena sekali kalau si Ketjil haroes batja oendang oendang tentang padjak atau isi soerat gadai!]

Leerplicht.

Dari djawaban pemerintah atas serocean-serocean anggota bangsa Indonesia jang memintakan „leerplicht” [paksaan beladjar] oentoek bangsa Indonesia, maka ternjatalah bahwa pemerintah seolah olah takot kalau kalau nanti bangsa Indonesia akan berontak kalau dipaksa soeroeh beladjar. Roepa-roepanja paksaan oentoe kabeladjar memang lebih tidak enak dari pada paksaan membawa dan padjak! Sebab pemerintah djoega memperingatkan soedah pernah terjadi pendoedoek, membawa dan seboeah roemah sekolah, karena bentji pada kepadaias, sedang soedah tentoe beloem pernah terdengar ada kantor „algemeene ontvanger” telah di bakar oleh pendoedoek karena bentji bajar padjak!

Memang sangat boleh djadi, bahwa orang-orang toea bangsa kita sekarang tidak setoedjoe sekali kalau diadakan roemah roemah sekolah oentoek anak-anak mereka, apalagi, kalau laloe djoega ada maksoed oentoek mengadakan paksaan beladjar oleh pemerintah. Oleh karena mereka tidak setoedjoe itoe, laloe mereka..., mendirikan sendiri roemah-roemah sekolah seperti perguruan-perguruan rakjat Parindra, Taman Siswa dll. jang ribocean djoemanlah moeridna, dan mengirimkan anak-anak mereka ke Kastrytan institut D.D. atau lain sekolah „liaar”.

Semoea itoe karena „tidak setoedjoe” kalau pemerintah mengadakan sekolah lebih banjak! Tidak setoedjoe pada pelajaran bagi anak-anak!

Dan oentoek mendjaga soepaja orang-orang toea jang tidak setoedjoe itoe achirna djangan lantas..... membawa dan djoega roemah sekolah mereka sendiri, jalih sewaktoe waktue mereka soedah kembali insaf lagi bahwa anak² orang Indonesia lebih baik gandoelan di pohon² seperti moenjoek dari pada doedoek di bangkok sekolah, maka pemerintah laloe.... mengadakan pengawasan² keras atas sekolah² „liaar” itoe!

Membantras boeta hoeroef dikatakan seolah-olah berbahaya, leerpicht menoeroet pemerintah boleh djadi akan membikin bangsa Indonesia amat tidak senang (aku berontak?)

Kalau pemandangan demikian betoe Indonesia soenggoeh² negeri aneh!

Win.

KABAR KOTA.
SOERABAJA, 11 AUGUSTUS 1937.**Pemboenoehan di Tambaksari**

Beloem ada poe-toes.

Landraad masih meneroeskan pemerintah atas perkara pemboenoehan di tambaksari itoe.

Hari ini djoega beloem dapat di pemerintah.

Tg. 17 Aug. moeka didoega dapat diselesaikan.

Perajaan.**Pemboekaan Bank Desa Kebran.**

Pada hari Minggoe tg. 8 Aug. 1937 setelah selesai pembikinan roemah Bank Desa Kebran, maka atas oesanja Kepala desa tersebut serta dibantoe oleh toean Mantri I.G.C.I. (A.V.B.) Wonokromo, telah diadakan perajaan dan selamat, menandakan bahwa pada hari ini telah berdiri roemah oentoek keperloean Bank Desa sebagai dilain-lain tempat.

Begitoe poen sebeloe pemboekaan perajaan dimoelai lebih dahoele setelah tamoe-tamoe berkoempoel, lantas di persilahkan berdiri dihalaman moeka oentoek diambil potretna.

Dari tamoe-tamoe jang hadir diantranya jalih toean Plaatselijk Ambtenaar A.V.B. Grisse, Aannemer itoe roemah, dan Mantri A.V.B. Grisse, Sidoardjo, Wonokromo [Soerabaja], djoega Personele kantoor kantoor A.V.B. Soerabaja dan Sidoardjo serta Personele I.G.C.I. sampai tjoekoep banjakoja, poen dari bagian lain ada toeroet hadir seorong lid regentschap toean Djoadiredjo dan sebagian pendoedoek desa dengan perintah kepandoecon, dan perhimpunan pemuda lainnya, Diantaranya jang hadir dari kepandoecon adalah:

K.I.I., K.R.I., K.B.I., Pendowo, H.W., Surja Wirawan, perhimpunan pemoeda: Indonesia Moeda, P.M.I., Pemoeda Moehammadiyah, antara raad-raad sinoman ja'ni: Centraal raad sinoman, raad sinoman Kebangsaan, Pleman, Rangkah dan Kedoendoro.

Menoeroet penjelidikanna S.I.A.P. maka ada 10 roemah jang terbakar dan kerogian dari mereka adalah kira-kira f 3500,-. Didalam waktu membitjakan pembangunan komite oentoek menolong kesengsaraan tersebut, maka ada incident ketjil, karena dari perbedaan wakil, Surja Wirawan contra padvinderi Pendowo hingga akan menjebak dari maksod.

Kemoedian dapat diselesaikan dan atas permoefatannja persidangan komite dibangonan. Program jang lebih landjoet diserahkan kepada Hoofd Comite.

Soesoenan Hoofd Comite terdiri dari: Ketoea K.B.I. Penoelis S.I.A.P.

Bendahari Surja Wirawan. Pembastoe K.I.I., H.W., P.M.I. Centraal Raad Sinoman, raad sinoman Kebangsaan, Rangkah dan Pleman.

Didalam sidang Hoofd Comite jang pertama nanti, maka kita akan dapat mengetahoei tapakah orangnya jang akan mendoedoek dijabatan tersebut dari masing masing perhimpunan dan kepandoecon itoe.

Bahaja api.**Jang diterbitkan karena lampoemina jaka.**

Tadi malam di Tembok Doekoh terbit kegemparan. Dalam salah satoe percel disitoe terbit bahaja api.

Seboeah lampoe minjak tanah jang diletakkan diatas medja djatoeh tergoeling dan membakar dinding bamboe dari roemah tsb.

Brandweer diberi tahoe tentang bahaja ini. Segara keretjana dikirimkan kesitoe. Dengan mendengeng² sirenena dibojikan sepandjang djalan.

Sedatngnya ditempat bahaja tsb. ternjata apinya soedah dapat dipadamkan oleh pendoedoekna sendiri.

Demikianlah maka kereta brandweer dapat kembali lagi dengan tidak melakoekan pekerdjaaan soeatoe apa,

Pemerasan.**Dengan mengantjam hendak dihoenoe h.**

Seorang Tionghoa di Gembongan Soerabaja kemaren bertemu dengan seorang Tionghoa djoega dari Gresik.

Orang jang tersebut belakangan ini minta kepada jang pertama, soepaja diberi oeng. Kalau tidak soeka memberinya, ia hendak dihoenoe olehnya dengan pisau belati.

Soedah tentoe ia tidak soeka memberikan oeangnya, apa lagi dijwanja. Demikianlah politie segera diberi tahoe dan achirna orang jang mengantjam itoe ditahan oentoek didengar keteranganannya lebih djoaoeh.

Perkakas pengarakan.**Boeat memasak obat.**

Seorang Tionghoa dikampoeng Kapanas Lor, ketahoean politie roemahnya ada perkakasan pengarakan.

Karena ini, dia segera ditahan dan perkakas tersebut dibeslag. Kemoedian ia dihadapkan kemoeka landraad oentoek didengar keteranganannya lebih djoaoeh.

Disini ia mengakoe betoe mempoenjai perkakas itoe, akan tetapi boekanja diperboat goena memasak arak, melainkan boeat memasak obat.

Obat ini boeat menggosok peroetna jang bekas mendapat loeka, karena operatie.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi hoekooman denda f 100,- sebidaar satoen.

Pengadilan tidak soeka pertaja kepada keterangan ini dan pada achirna orang Tionghoa tersebut diberi

Dipodjok....

Haroes sama-sama!

Dalam rapat oemoem Gerindo jang pertama di Betawi, mr. Muh Jamin memadjoeckan daili moelook, bahwa pergerakan orang soesah tidak bisa dipimpin oleh orang senang', maksodet: pergerakan si Kromo tidak dapat dipimpin oleh orang-orang jang bergadjih baik-baik, jalah mitralnya ambtenar - ambtenar seperti dr. Soetomo.

Soedah tentoe nanti sebagai lan-djoetna sebentar lagi mr. Yamin akan mengemoe'takan stelling, bahwa.... orang-orang goblok tidak dapat dipimpin oleh orang pandai, haroes pemimpinan djoega sama-sama bodoh!

Maka oleh karena orang orang jang minta pimpinan sebagai di Gerindo itoe biasanya djoega tentoe golongan jang koerang pengertianja, alias masih bodoh, maka apakah sebenarnya stelling mr. Yamin tadi tidak lain melainkan pengakoean, bahwa ia sendiri djoega gelijkgeschakeld, sama-sama dengan jang dipimpin itoe, dus bodoh?

Hidoep!

Cloboth.

saanja mantri - politie tadi berlakoe satoe - persatoe. Sesoeah itoe, maka ia diperbolehkan poelang, jalah pada tg. 11 Augustus 1936 djam 4 sore. Djam 5 sore saksi disoeroeh datang keroemahanja toean besar dengan perantaraanja mandoer Toem.

Slamet tanja apa perloenia ia di soeroeh pergi kebesaran, maka mandoer mengatakan, bahwa saksi akan ditanya tentang pemeriksaannya mantri-politie.

Bersama-sama dengan mandoer Toem Slamet laloe pergi kebesaran, dimana ia mentjeriterakan apa jang ditjeriterakan dihadapannya mantzi politie.

Haroes tetap moeng-kir.

Toean Besar (terdakwa) laloe berkata: Didalam perkara itoe ikamoe haroes teroes moengkir, karena tiada boekti ja. Dikalau mengakoe nanti dihoekoe, dikalau moengkir semoea poelang. Gantilah perkara saja jang madjoe berhadapan dengan pembesar-pembesar. Tidak oesah berdjalan semoea nanti naik vrachtauto.

[Akan disamboeng].

Auto goepernoer

Menerdjang anak sampai mati.

Hari Senen pagi didjalanan dekataja Modjosari seorang anak terlanggar auto.

Ternjata auto ini dikendarakan oleh goepernoer Djawa-Timoer jang sedang poelang dari perdjalanan week en.

Sebabnya terjadi ketjelakaan ini sebagai berikut:

Djaoch dimoecka auto goepernoer ini datang seboeah tijkar dari kanan. Djalannya auto tersebut laloe diperlakukan, soepaja tahoe bagaimana djalannya tijkar nanti.

Tijkar tadi ternjata berdjalan di sebelah kanan. Dengan perlisan djoega tijkar ini disalip, akan tetapi tijelakanja dari dalam tijkar itoe terdjoeun seorang anak. Dengan sendirinya ia djaoech dimoecka auto tab. Kepala jena bagian moekanja, hingga pada ketika itoe djoega meneoetep matanja oetoeuk selama-lamanya.

Soeatoe kedjadian jang mengerikan, akan tetapi jang datang dengan tidak disengaja.

Besi toea.

Masih disoekai pentjoeri.

Besi toea masih teroes disoekai oleh pentjoeri - pentjoeri. Opzichter S.S. kemaren laopoer kepada politie, bahwa dari kereta S.S. jang ditempatkan di Tandoeng Perak, kemaren dapat dijoeeri orang 12 boeah besi, semoea seharga f 48-.

Pentjoerinja sampai sekarang masih beloem dapat diketahoei. Politie jang diberi tahoe tadi, sedang mengoetoetna lebih djaoech.

Pedagangan.

Pasar Soerabaja hari ini.

PASAR POLOWIDJO.

GAPLEK: Pembeli f 1,47½, per pikoe dengan pendjoel sampai f 1,50 per pikoe franco atas kereta Soerabaja.

TEPOENG GAPLEK: Pembeli boeat levering Aug. sampai f 1,66 per pikoe fr. dan levering Sept./Dec. sampai f 1,65 per pikoe fr.

dengan pendjoel 2½ cent lebih tinggi. KAPOEK: Hasil baroe soedah kejdjian boeat contract "B" dan "C" atas harga limites.

KLENTENG: Pembeli sampai f 2,20 per pikoe franco wagon Soerabaja dengan pendjoel sampai f 2,30. KATJANG OSSE: Kwal. Toeban jang soedah disorteer, pembeli sampai f 7,- per pikoe franco wagon Soerabaja dengan pendjoel sampai f 7,10. Jang beloem disorteer pembeli sampai f 6,25 per pikoe dengan pendjoel sampai f 6,35.

BIDJI DJARAK: Kwal. Probolinggo pembeli sampai f 5,30 per pikoe.

Kwaliteit Lamongan sedia pembeli f 5,60 dengan pendjoel sampai f 5,70.

DJAGOENG: Koening Soerabaja nominal f 75,- per kojan franco atas kereta Soerabaja. Boeat poeth Soerabaja ada permintaan boeat desa, tapi roepanja tidak ada persedian lagi.

KATJANG GLONDONG: Kwal. Toeban levr. afk. f 120 pembeli.

PINANG OSSE: Gesorteerd jang ogost baroe f 7,- pembeli.

PINANG SIMPING: Gesorteerd jang baik ogost baroe f 8,50 pembeli.

KATJANG OSSE: Gesorteerd levr. afk. f 7,- dan levr. Aug. dan levr. Aug./Sept. f 6,80 dan ongesorteerd mendoer kwal. levr. Aug. f 6,- pembeli.

KATJANG MERAH: Bidji besar oo'st baroe levr. afk. f 2,75 dan bidji ketjil f 2,25.

GOELA MANGKOK: Keloearan Toeloengagoeng/Ngoenoet levr. Aug. Sept. f 2,60 pembeli.

GOELA TOEMBOE: Keloearan Malang levr. Aug./Sept. f 2,85 pendjoel.

DJAGOENG: Koening ogost ke 2 levr. Aug. f 7,- dan djaogoeng poetih ogost k 1 levr. Aug. f 6,- pembeli.

LOMBOK: Kwal. Rembang jang baik ogost baroe levr. afk. f 15,- dan kwal. Diepon f 13,50 pembeli.

TJABE: Kwal. Blitar f 12,- dan kwal. Lamongan f 11,- pembeli.

ASAM: Kwal. baik 5 p.Ct. bidji kering levr. afk. f 11,250 pembeli.

DEDEK KATOEL: Kleur poetih tjampoer koening levr. Aug./Sept. f 43,- pembeli.

WIDJEN: Hitam kwal. Solo levr. afk. f 6,40 dan widjen poetih f 6,75 nom.

MINJAK KATJANG: Pasar koewat, kemaren kejdjian 3 kereta dari fabriek merk T.D.A. levr. Augustus f 14,50 dan dari tangga kedoe 1 kereta T.D.L. dan 1 kereta T.H.B. levr. Aug. f 14,25 dan ini hari pembeli masih tjari teroes dan pendjoel ini hari:

T.H.B.	f 14,50
T.D.L.	" 14,50
L.T.K.	" 14,50
O.K.H.	" 14,50
O.T.B.	" 14,60
O.T.T.	" 14,75
T.D.A.	" 14,75

PASAR KOFFIE.

Pasar koffie di Amerika roepanja saben hari tambah lembek. Hari ini noteering maseok dan toeroen lagi, dijadi:

September	6,95	-
December	6,80	- 5
Maart	6,70	- 5
Mei	6,65	- 5

Pasar di Soerabaja masih tinggal sama, sekarang sedia dan afkomend pembeli bisa pakai harga f 16,-. Levering lebih djaoech pembeli mendoer, harga nominal f 16,50 pendjoel. Toko export ini hari tidak ada tawaran.

PASAR COPRA.

Londen mengawatkan hari ini pendjoel 16, 7, 6. dollar.

Boeat Java f. m. a. bob. Eropah pem. f 6,80 tidak pendjoel.

COPRAKOEKEN: Pembeli sampai f 2,62½ p. p. bob. dengan pendjoel sampai f 2,65.

COPRASCHILFERS: Nominal f 2,30 p. p. fr. atas kereta Soerabaja.

PASAR KARET.

Standaard Sheets 32½ ct. dan Crepe 33½ ct. per ½ kilo eerste kosten Soerabaja.

PASAR GOELA.

Noteering Londen naik rata rata ¼ pence, sebaliknya notering New York toeroen dengan ½ pnt boeat lev. Sept./Mr. Juli.

Raws cif U. K. pendjoel minta 6,8½ d., zonder dapat perhatian dari pembeli.

Nivas hari ini telah djoegal 276,9 tons S. H. S.

PASAR KEDELE.

Pasar sedikit baik, dan pembeli soedah boeat harga f 3,15 terima di goedang Probolinggo-Pasoeroean boeat kwaliteit di sana levering Aug.-Sept. Boeat hari ini teroes masih bisa lakoe, tapi pendjoel mendoer dan minta harga f 3,20.

Kwaliteit Djember orang sama sekali tidak maoe djoegal apa-apa dan toeng-goe sampai ogot lebih besar.

PASAR BERAS.

Pasar teroes tinggal koeat. Roepanja pem. teroes mentjari boeat lev. dekat sehingga bolch dikata jang laokoja di sini soedah moelai baik kembali.

O.J.S. I kemarin sesoedahnja lakoe harga f 130, sampai f 130,50, belakangan soedah kejdjian samgat harga f 131. Hari ini orang soedah djoegal boeat harga f 131,50, sedang boeat harga ini pembeli teroes mentjari, pen djoegal laoce moendoer dan minta harga f 132, sampai f 132,50. Semoea orang minta boeat lev. dekat sadja. Boeat lev. jang djaoech orang soedah tidak maoe pikir doeloe. Kalau dibandingkan harga-harga di atas, orang minta harga f 135 boeat Sept.-Dec. tidak mahal, tapi begitoe djoega masih beloem bisa lakoe. Pembeli teroes tjari levering dekat.

Kretek boeat harga f 4,55 levering Sept.-Dec. of Oct.-Dec. masih beloem bisa djalanan, hanja tjema lakoe f 4,50 sadja.

Hoo Ing orang djoega lagi korek Boeat Banjoewangi Sept.-Dec. levering OJS HI orang maoe djoegal harga f 134,- tapi tidak bisa lakoe djoegal.

Kabar Celang.

SOERABAIA.

KEMIS 12-8-1937.
Tromp de Haas & Co - Oude Kerkhofweg - commissie

SAPTOE 14-8-1937.
Fa. E. Haverkamp & Co - Grisseescheweg - commissie

Advertenties.

PEMBORONGAN.

Kepala dari le Waterstaatsdistrict Provincie Oost-Java pada hari Senen tanggal 6 September 1937, djam 10 pagi, dikantornja [Kedoengoro 34] Soerabaja, akan mengadakan openbare aanbesteding: ..membikin 18 kunstwerken dari pada Onderdeel XVIII dari Patjalwerken" Ramingnia ini pekerjaan berdjoeumlah f 18400,-

Pada hari Senen tanggal 23 Augustus 1937 djam 10 pagi dikantornja terseboet diatas akan ditoendjoekkan (terangkan) apa jang moesti dikerjakan dan dikalau perloe pada hari Selasa 24 Augustus 1937 dimana tempat pekerjaan (terrein).

Soerat pemasukan harga (inschrijvingsbiljet) laat-laatnya tanggal 6 September 1937 pada djam 10 pagi moesti soedah dimasukkan didalam verzegeerde bis, jang disediakan dikantor itoe.

Bestek sama voorwaarden dan 8 gambar moesti 16 Augustus 1937 bisa dapat dikantornja terseboet dengan membaraj f 10,-

Kepala terseboet,
De Hoofd-Ingenieur,
Ir. H. W. DUMONT
L 1829

PEMBORONGAN

Burgemeester Soerabaja memberi tahoekan, bahwa pada hari Djoemahat 27 Augustus djam 10 pagi dikantornja dihadapan oemoem akan diadakan pemborongan:

..Mengatoer djalan air dari kali Pegiran, bahagian ka 4' boeat mana ditaksir ongkosnya f 49,700,- Rentjana dan gambar-gambar bisa didapat pada Chef dari Gemeentelijk Inkoopkantoor à f 7,50.

Penoendjoekan akan diadakan pada hari Selasa 17 Augustus djam 8 pagi dikantornja Hoofd van Publieke Werken sesoedah itoe di tempat pekerjaan (terrein). L 1830

Indah, permai, dan

KOEAT.

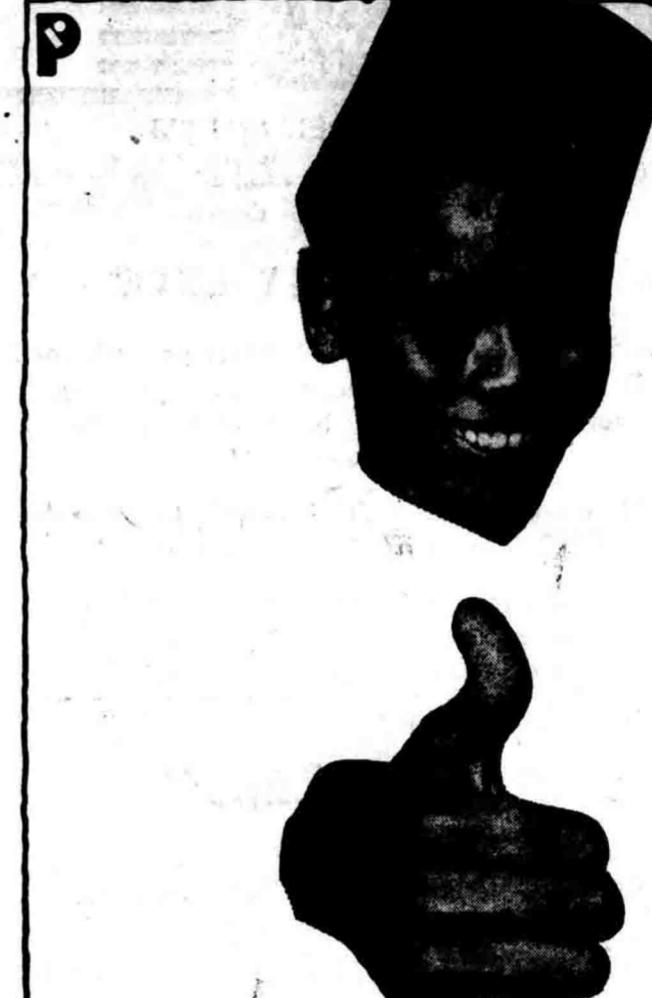
KINTAMANI

jang isinya banjak jang memociji sehingga Museum Gedoeng Gadjarah perloe menjimpannja, banjak jang ketiwa hati karela koelitnya koerang koest.

Sekarang diterbitkan lagi dengan di bundel kokoh, didjahit, carton tebal, indah, dan koest.

Harga - sedjilid koest f 0,90
Kalau kirim genap f 1,- sebeloeza tanggal 15 Aug. '37 akan di beri GRATIS 1 boekoe

.. Watangan Boentaran..
.. POESTAKA NASIONAL ..



RADJA PASTILLES
MENTJEGAH BATOEK
10 ct. 10 ct.
BISA BELI DISEMOEAE TOKO-TOKO



SAMPOERNA
 ROOTSTE THEATER VAN SOERABAJA

MOELAI BESOEK MALAM:

20th Century FOX superfilm jang beroleh
succes seloeroeh doenia:**"BANJO ON MY KNEE"**Satoe film dengan lelakon indah jang paling baroe!
Basjak actrice dan lagoe-lagoe baroe dan
romance jang santi bikin orang poeas
dan senang hati!Hoofdrol: BARBARA STANWIJCK jang ajoé dan
JOEL Mc CREA jang gagah perkosa!Satoe film jang tidak gampang diloepra, karena
pantoenan² perawan² Mississippi diwaktoe
terang boelan dipinggir soengel!

Int malam penghabisan:

"Swing Time"Film muziek
GINGER ROGERS dan FRED ASTAIRE
jang dapat succes besar!**Princess**INI MALAM DAN MALAM² BERIKOETNJA:

Film SHIRLEY TEMPLE jang besar:

"STOWAWAY"

Hoofdrol SHIRLEY TEMPLE, ROBERT YOUNG dan ALICE FAZEY

Satoe film jang tidak perloe poedjian lagi!

Datanglah dengar Shirley Temple bitjara Tionghoa di Shanghai!

PRIJSVRAAG ..UNDERSEA KINGDOM"

Berhoeboeng dengan bakal dipertoendjoekkan film wasiat jang besar

"UNDERSEA KINGDOM"

(Kerajaan dalam Iaoet)

Jang tieritanja ada dimoet dalam "PEWARTA" dan "SIN TIT PO"
kita adakan prijsvraag besar dengan antara lain-lain prijs-prijs
berharga jang berkoet:1 speda (lelaki atau nona) merk "Avis" (Oranjeblauw)
1 fototoestel dari firma WURFFEL.Prijs-prijs ini orang bisa dapat lihat pada Toko "Avis" dan Kino
Foto Wurffel di Pasar Besar, dimana poen orang bisa dapat prijs-
vraagformulier, selainnya di SAMPOERNA dan PRINCESS.**KRANGGAN PARK**

INI MALAM DAN BESOK MALAM:

MURDER IN TRINIDAD

[PEMBOENOEHAN DI TRINIDAD]

VICTORY JORY, dan HEATHER ANGEL

Satoe tjerita jang penoeh dengan Resia - resia dan hanjak
memakan korban manoesia.

ROESIA Jang soesah di mengerti.

ROESIA jang berharga djiwa.

ROESIA tidak lekas terboek!

Siapa itoe orangna?????

Djoemahat depan:

TROESANNJA DAN PENGABISAN

FLASH GORDON

DEEL II

5. Middelbare Opleiding voor Handel en Administratie
INSTITUUT VOOR HANDELSONDERWIJSONDERBOUW: lama beladjar 2 tahoen, leerplan sedjadjar dengan
Gouv Mulo.BOVENBOUW: praktische afdeeling, lama beladjar 2 tahoen.
Setelah tamat pada ONDERBOUW moerid diwadiibukan menempoeh
eind-examen Gouv. Mulo. Pada BOVENBOUW moerid kita siapkan
djoega boeat bisa menemoeuh examens dari pada HANDELSBOND,
V.V.L., serta STAATSPRAKTIJK ACTE - voor Handel en
AdministratieAbiturienten Mulo diterima pada PARALEL KLASSE selama 6 boe-
lan, lantas bisa naik ke BOVENBOUW. Intevoat kita sediakan
dengan ongkos menoeroet kekoeatan orang toea. Keterangan pada
"IVEHA" - BALIWERTI No. 3, - SOERABAIA**J. E. O.R.T.**Spec. oentoek Verloskande Interne
en Chirurgische gynaecologie.Djam bitjara: 4.30 -- 6 sore dan
menoeroet perdjandjian.

EMBONG TANDJOENG

Telefoon No. Z. 597

812

M. D. HIDAJAT

Kinderarts

LEBERAAR N.I.A.S.

GENTENG - KALI 28

Djam bitjara: 5 -- 6 sore.

698

Soerabaja, 31 Juli 1937.

KETERANGAN.Saja TJITROWERDOJO,
OEMOER 82 TAHOEN, pen-
sioen Hulp onder Collecteur di
Grati (Pasoeroean) menerangkan
seperti dibawah ini.Soedah doe a taboen lebih saja
menderita penjakit panas (ngrekess
djawa) dan batoek keloearkan
rijak keting, meniebabkan koe-
roes dan sangat lemahnja saja
poenja badan, tidak enak makan,
koetang tidoer karena terganggoe
batoek, djalan poen djoega saja
saja tidak dapat ketjoeali kalau
ditontoon orang, dan berdiri
sendiri lima menit sadja tidak
koet. Orang oemoem mengata-
kan saja poenja penjakit itoe
penjakit toes.Tiga boelan dirawat oleh
toean REKSODIPOETRO.

Genteng kali No. 25

Soerabaja,
penjakit saja itoe soedah semboeh,
tidoer enak makan banjak ke-
koetan timboel, badan merasa
segar, sedang berdjalan biarpoen
beloem tjeput tapi soedah bisa,
berdiri sendiri soedah koet sedi-
kit lama ($\frac{1}{4}$ djam lebih). Pendek
saja membilang terima kasih pada
toean REKSODIPOETRO.
moedah-moedahan Tochan mem-
balasna.Saja
TJITROWERDOJO.

813

ROEMAH TANGGA.PERLOE MEMAKAI PERBAGAI
BAGAI BARANG.Kita ada sedia matjam - matjam
bola lampoe electricsh dari oe-
koeran 5 watt sampai seteroesja.
Snoer, Stekkers, Comb. fittings,
Kappen, Edison - fittings, Electr.
Strikrijzers, Electr. Kookplateen,
Antenne materiaen d. s. b.

Menoenggoe pesenan.

TOKO "MACHMOED"

Voorloopig di Blaoeraastr. 72
dan moelai tg. 15/8-37 pindah di
Alexanderlaan No. 1 Blaoeraan
Soerabaja.**SOEDAH SEDIA****Cotecij Besac**Oentoek keperloean
Hoofdbestuur dari Stichting
"Reclasseeringsfonds"
Batavia-C., c.s.

Trekking ditetapkan 30 Aug. '37

Prijs per 1/1 Lot. . . . f 11.-

" " 1/2 Lot. . . . f 5.75

" " 1/4 Lot. . . . f 3.-

" " 1/10 Lot. . . . f 1.25

Tambah porto f 0.35

Rembours tidak dapat.

Siapa tahoe peroentoegan toean
datang dalam boelen ini dan
dengan perantaraan kami?

Menoenggoe pesenan.

Mohd. Ali

Diagalan gang 5 No. 8 Soerabaja

MANAN**KLEERMAKER**

Dapoelanstraat 52 — Soerabaja.

Terima segala pekerdjaaan dan
pesanan, boeat pakaian Toea.
Pekerdjaaan dan model saja tang-
goeng 100 pCt. memoeksan.

Tarief menoeroet zaman.

982

LUXORINI MALAM dan MALAM
BERIKOETNJA.

Paramount's musikale schlager!

"Waikiki Wedding"

dimain oleh:

BING CROSBY - SCHIRLEY ROSS

MARTHA RAY - BOB BURNS

Boeat iai film: late voorst: daa 2e Voorst: sebagai extra
[Bockan film] diatas tooneel:

(HAWAIIAN BAND)

Penoeh lagoe Nusajian Hawaian - Nona - nona manis Hawaian
dan muziek origineel Hawaian jang merdoe dan enak didengar!

Detang saksikan, djangan tidak, berharga boeat penonton!

KrangganINI MALAM dan MALAM
BERIKOETNJA.

Warner Bros' film SEREMI!

"ISLE of FURY"

[Het Geheimzinnige eiland]

dimain oleh:

MARGARET LINDSAY d.l.l.

Perdjalan dari orang-orang koelt poeth jang berbaheja di
Iaoet kidoe sama orang-orang djawa! Libatlah orang-orang
itoe jang mengambil moetaria!

Satoe film jang menarik penonton poenja hati moelsi sampai abis!

Datang nonton!

Flora

TINGGAL INI MALAM.

"The Jungle Princess"

dengan

DOROTHY LAMOUR - RAY MILLAND d.l.l.

6 HARI LAMANJA DI PERTOENDJOEKAN DENGAN
KAARTJIS TERDJOEAL HABIS.

MANGKA DATANG LEBIH PAGI!!!

Kemis 12 t/m Saptoe 14 AUGUSTUS.

"Romeo and Juliet"

dengan

Norma Shearer - Leslie Howard - John Barry More d.l.l.

INI DIA!! ITOE FILM JANG SOEDAH LAMA DI
TOENGGOE DATANGNJA!!!

AWAS!! TJATET HARI MAINNJA!! DJANGAN LOEPAN!!

19

Resianja Penjakit ToeahBanjak sekali djoembahnja prampeoean² moeda kala
sehabisnya beranak, air moekanja dijadi keliatan seperti
soedah toeah, pada hal sebenarnya lapoensia oesia masib
moeda sekali.

Kenapa bisa dijadi begitoe?

Itoelah disebabkan waktee taorang bersalin, telah
keloearkan banjak darah dan tidak lantas dapatkan
obat jang sampaerna oentoek menambah darah baroe
dan berikan kekoeatan. Oleh karena itoe, lapoensia
tenaga dijadi sangat lemah dan romannja sangat poe-
tjat lantaran kekoerangan darah jang segar.Satoe'na minoeman jang soedah diodeedj betoel ke
moestadjabanna adalah ANGGOER OBAT TJAP
"SEMBILAN BELAS". Ia berikan kekoeatan tenaga
dan darah baroe oentoek orang prampeoean jang
bersalin.Anggoer obat tjap "SEMBILAN BELAS" boekas
toeloeng ratoesan tapi riboean orang prampeoean atau
lelikjang terserang oleh kelemahan dan kekoerangan
darah.

BISA DAPAT DIMANA MANA TEMPAT.

Sole-agent:

Chemicalenhandel IE KIM TIE

Pabean 41 — Telefoon 1316 N. — Soerabaja. 688

BALAI PERSAMAAN GOEROE.**"ISLAMIJAH"**Permintaan - permintaan dari tanah seberang (buitenbezittingen)
memaksa pimpinan Balai Persamaan Goeroe Islamijah oentoek masih
menertira moerid - moerid teroes hingga tanggal 1 September 1937
bagai cursus baroe.Sehabis tanggal itoe inschrijvingen ditoeotp dengan definitief.
Djangan dilalaikan, djangan dilaloekan, achirna menjadikan
ketjewa diblakang harinja.Teroetama bagi pendoedoek di Djawa - Timoer jang belum
mengatahoei atoeran persooelaan cursus "ISLAMIJAH" kita itoe.Onderbouw klasse 1 - 4. Oentoek moerid - moerid tamat beladjar lagere
school, dan selandoetnia oentoek moerid² dari lain-lain sekolah U.L.O. dan M.U.L.O.
[correspondeerde klassen.]Bovenbouw. afd. 1 - 2. Oentoek Mulo - abiturienten dengan diploma's
selandoetnia abiturienten dari pada 3 J.H.
B. dan correspondeerde klassen H. I. K.
lain - lainnya.Inschrijvingen dilangsoengkan pada Pimpinan Oemoem B. P. G.
Toean S. SOEROWIJONO - Ardjoeno - Boulevard. I2/14Toean Comite voor Verbreidung van Islamitisch
Onderwijs en Opvoeding. C. I. V. I. O.

1026

SOEARA 'OEMOEM

REBO, 11 AUGUSTUS 1937.

LEMBAR KE - DOBA.
No. 254.

Dari hal leerplicht.

Pendapat pemerintah.

Wakoe wakil Pemerintah oeroes Pengajaran memberi jawab di Dewan Ra'at beroe-baroe ini, maka beliau itoe ada djoega membijarakas perkara leerplicht, ialah atoeran mewajibkan, soepaja semoea anak disoeroeh berskolah. Hal itoe ada dikemokakan oleh t.t. Soetardjo, Iskandardinata, Mohammad Noor dan Datoek Toemenggoeng, dan njonjoh Razouw Schultz. Adapoe njonjoh itoe, sesoenggoehnya setoedje benar dengan mengadakan leerplicht itoe, akan tetapi oentoek sementara wakoe beliau berkeberatan dilakoekan, oleh karena perkara oeang.

Wakil Pemerintah hal Pengajaran memadjoekan pendirian Pemerintah dalam hal itoe, maka menilik banjakan sekarang dibitjarakan dalam kalaan Boemipoetera perkara itoe, pentinglah dioemoemkan, toelisan jang kita terima dari Balai Poestaka ini, jang oleh kantor itoe cikoetip dari pidato wakil Pemerintah itu, dengan memboeang jang ta' perloe-perloe benar.

Sebenarnya semoea anggota tersebut bertentangan dengan Pemerintah dalam hal itoe, boekanlah karena berbedaan paham tentang perkara leerplicht itoe sendiri, melainkan karena perkara keadaan masjariat, bagaimana keadaannya, soepaja dapat dilakoekan leerplicht itoe. Maka Pemerintah berpendirian, bahwa leerplicht itoe dapat didjalankan, tjoema djika sesoatoe pergaoelan hidoep soedah ada mengandoeng kejakinan, jakin, bahwa orang toea patoet menjekolshan anak-anaknya. Tidak benar, bahwa Pemerintah tidak dengan djantong hatinya memperhatikan kejakinan jang oemoem dikandoeng didalam pergaoelan hidoep rakjat.

Anggota² jang bertentangan dengan Pemerintah itoe, tidak, tjoekoep memikir mikirkan, bahwa politiek Pemerintah jang mengenal perkara pengajaran, jang selama ini dilakoekan, haroes dioebah sampai kekar-akarnya, djika Pemerintah setoedje dengan pendapat mereka itoe. Keterangananya demikian :

Selama ini Pemerintah berpendapat bahwa pengajaran rakjat, (volksonderwijs), haroes dimadjoekan, sehingga volkschool menjadi sekolah desa, sekolah pergaoelan rakjat itoe semata. Pendapat maksoedna boekan sadja, soepaja sekolah itoe haroes di belandai oleh pergaoelan hidoep rakjat itoe, bahkan hal itoe tidak dapat poela dikatakan maksoed jang teroetama. Perkara jang paling peeting, jalab, bahwa sekolah itoe haroes dipimpin oleh semangat pergaoelan hidoep itoe sendiri, sekolah itoe hendaklah mendjadi poadat kehidupan dan kedoeoekannya dalam pergaoelan hidoep itoe.

Dalam zaman jang laloe ditjari-tjari jalau, soepaja sekolah itoe beroperat berakar didalam pergaoelan hidoep rakjat itoe. Ichtiar itoe kadang-kadang berhasil, ada kalau poela koerang hasilnya. Dichtiarkan soepaja sekolah itoe lebiah menarik perh tian orang, akan tetapi ada kalau djoega terlaloe banjak mendesak desak. Masih teringat djoega lagi perlawanan rakjat karena terlaloe banjak didesak desak itoe, laloe membakar sekolah. Akan tetapi maksoed Pemerintah selamanja tetap, tidak berobat obah, bahwa pendoedoek itoe hendaklah dibimbing berdikit dikit, soepaja hendak sendiri mengirimkan anaknya kesekolah. Dan, kalau tidak salah tanda tandanya, maka daja oepaja jang dilakoekan oleh B.B. Boemipoetera, membimbing dengan berdikit dikit itoe, berboeh djoega beberapa daerah. Dalam waktu jang belakangan ini, beberapa daerah kelehatan banjak benar anak anak bersekolah, soedah termakan akal Pemerintah bahwa hal itoe jalal oleh karena B.B. keras perintah balocan.

Toean Soetardjo mengatakan bahwa keadaan jang sekarang, jang tidak ada atoeran oendang oendang hoekoem sicksan jang dapat mengantlam, tidak banjak bedjena dengan keadaan jang mempoenjai atoeran oendang oendang jang tidak banjak dilakoekan, akan tetapi Pemerintah tidak setoedje dengan pendapatna itoe. Pemerintah sependirian semata dengan toean Soerodiprodjo jang meningkatkan

pengaroe jang dapat terpantjar dari seorang goeroe desa, jang soenggoeh soenggoeh hidoep dalam pergaoelan hidoep didesa itoe belaka.

Maksoed Pemerintah tetap, sekolah itoe hendak beroperat berakar dalam pergaoelan hidoep didesa itoe, diaji penting benar, tidak dapat dibaitkan, sekolah itoe haroeslah dipimpin oleh kejakinan ra'at. Hal itoe haroeslah ditjapai dengan djalau jang sepatotoja dan sepanjangan. Pemerintah menjangkal pendapat, bahwa leerplicht jang didjalankan, dikoekan dengan atoeran hoekoem siksa, itolah djalau jang sepadan.

Jang dibitjarakan ini ialah tentang perkara jang mengeai barang rohani, dan tentang penghargaan akan barang rohani itoe. Mentrebe berichtiar soepaja penghargaan jang sematjam itoe toemboeh, dengan kepada atoeran hoekoem siksa, boekanlah itoe djalau jang di soekai Pemerintah menempoeuhnya. Pemerintah tahoe djoega, bahwa di beberapa negeri soekai djoega orang mendjalani djalau mendidik jang sematjam itoe, sekaliipun mengenal barang rohani dan akai boedi dan keboedaajan, akan tetapi atoeran jang demikian itoe tidak bersesuai dengan kebidjaksanaan Pemerintah Belanda. Apa hasilnya pengajaran jang diperintahkan oleh Pemerintah dikemoenan hari, apa hasilnya djika keradijan terlaloe banjak mengerjakan kewadjiban, jang sebe narnje haroes dilakoekan oleh masjariat sendiri, hal-hal itoe sangat menarik perhatian, djika diperikas lebih dalam.

Hal jang dibitjarakan iai ialah tentang ichtiar menghidoepkan kejakinan dalam hal rohani dan keboedaajan, didalam pergaoelan hidoep rakjat itoe. Itolah sebab, maka sikap Pemerintah akan hal itoe berlaisan dari pada sikap akan perkara, jang ada diseboekan oleh toean I-kandar Dinata. Djika Pemerintah melakoekan atoeran jang, memaksu, dalam perkara jang mengenal penjaktan dan kesebatan, maka hal itoe ialah semata-mata karena kewadjiban Pemerintah, sorpaja mendjaga pergaoelan hidoep dari pada bahaja-behaja jang hebat. Kewadjiban itoe hendaklah dilakoekan, meskipun pendoedoek itoe tidak sadar akan bahaja itoe.

Ichtiar mendidik pendoedoek Boemipoetera, soepaja sadar, bahwa pengajaran itoe barang jang patoet di poenjal, itoe boekanlah perkara jang haroes diljalankan dengan paksaan dan hoekoeman. Atoeran dengan paksaan dan hoekoeman itoe baroelah dapat dibitjarakan, djika pada oemoemna pergaoelan hidoep soedah sadar, bahwa sekolah itoe berharga, sehingga 'aiblah bagi orang toea, djika anak anaknya tidak dilakoekan, jolah 'aib jang haroes ditjegah oleh Pemerintah, karena mengingati keperloean anak itoe.

Pemerintah berkeberatan djoega-jolah keberatan jang mengenal pendiri Pemerintah—akan pendapatna, soepaja hoekoeman itoe dipakai kitana djadi perkakas mengantlam sedang maksoedna jolah soepaja atoeran hoekoeman itoe dijang terlaloe banjak diljalankan. Djika diperboeat demikian itoe, hal itoe mengoerai rasa hormat kepada oendang-oendang, itolah kesalahan kebijaksanaan jang berat bagi sesoatoe Pemerintah.

Dalam tahoen jang laloe dilakukannya Memorie v. Antwoord diberitabooien oleh Pemerintah, tentang pendapatna Pemerintah dari hal sjarat-sjarat jang haroes ada sebeloem boleh dipikiran perkara melakoekan leerplicht, maka apa jang diberitabooien oleh Pemerintah itoe boekan "kata pertahanan" sadja, wakoe berbanding tentang hal leerplicht, melainkan adalah kejakinan jang beroperat berakar jang ada alasan alasan.

Meskipun demikian, perkara itoe ada diperhatikan Pemerintah meminjam, soepaja perkara itoe diketengahkan djoega didalam konferensi boepati² jang akan datang, Pemerintah meminjam jang demikian itoe, djoega soepaja mendjapat perasaan, soedah berapa djoegoehnya ichtiar menghidoepkan kejakinan ra'at diberbagai² daerah itoe.

PENSIOEN GOEROE SEKOLAH DESA.

Goeroe Boemipoetera pada sekolah partikoelir.

Keterangan Pemerintah dalam Dawan Rakjat.

Dalam Afdee ingaverslag ada dikemokakan kehendak tentang pensioen goeroe² sekolah desa. Dalam sidang oemoem pada ketika giliran pertama toean Soangkoepon soedah memperdijelas maksoed kehendak jang dikemokakan itoe, ialah soepaja selama goeroe sekolah desa itoe berkjer pada sekolah partikoelir dipakai djoega oentoek penghitoeng pensioenna — sekaliipun hanja sebagian sadja. Permintaan toean Soangkoepon itoe soekar sekali bagi Pemerintah akan mengaberkannja, sebab goeroe sekolah desa itoe tidak mendapat pensioen wachtgeld, atau understand baik jang berkjer pada sekolah partikoelir maopoen jang berkjer pada sekolah kepoenjaan negeri, sebab mereka itoe dipandang dadi pekerja setempat-tempat dan dalam hal itoe haroes disamakan dengan pegawai desa jang lain-lain [loera, djoeroetoelis desa dsb]. Bagi golongan pegawai seperti itoe tidak diadakan oleh Goerbernemen atoeran pensioenan. Oleh karena itoe maka tidak moengkin rasaan akan memakai djoega lama berkjer sebagai goeroe sekolah desa oentoek menghitoeng pensioen.

Tentang kehendak toean Soangkoepon jang kedoea, jaitoe akan memberi kesempatan kepada sekalian goeroe pada sekolah pertikoelir jang mendapat subsidi akan mendjadi contribuant pada weduwen, weezan en pensioenfonds, dapatlah diterangkan oleh Pemerintah bahwa, melihat gelagtnja, tidak lama lagi akan dapat rasaan hal itoe diatoer, dan soedah tentoe sadja dengan mengetjoealan goeroe-goeroe sekolah desa.

Anggota jang terhormat itoe ada poela lagi mengemokakan soepaja diatoer kedoeoekan goeroe Boemipoetera², mempoenjai hak mengadjar-Eropah dan jang ditempatkan pada H.I.S. atau schakelschool, jaitoe sehingga mereka itoe digadjil menoeroet oekoeraan jang dadi hak baginya me-noeroet hak diplomanya.

Seperi diketahoei oleh anggota jang terhormat itoe, atoeran seperti jang dikedehendakin itoe soedah berlakoe, kalau goeroe boemipoetera itoe mendjadi kepala sekolah H.I.S. atau schakelschool. Akan tetapi kalau mereka diangkat mendjadi goeroe pembantoe maka oleh karena mengingat atoeran goeroe goeroe jang meati ditempatkan pada sekolah tersebut, tidak dapat mereka itoe digadjil lebih dari pada atoeran jang soedah ditentoekan oentoek sekolah itoe. Kalau atoeran menempatkan goeroe goeroe [formatie] beroebah, maka hal ini akan diperhatikan dengan setjokoekopnya.

Toean Iskandardinata soedah madjoe ketengah dengan andjoeraan memperbaiki positie goeroe-goeroe oemoemna dan akan meranggankan tanggoengannya.

Maoeroet doegaan Pemerintah, apabila formatie itoe soedah dapat diperbaik kembali, maka segala jang soedah terkebelakang itoe sebagian besar akan dapat disoesoel kembali. Dan lagi seperti soedah dimakloem djoega oleh toean Iskandardinata, bahwa dalam soal pereobaan gadji pegawai negeri jang sedang diselesaikan sekaranpon soedah dipertimbangkan akan memperbaiki positie goeroe goeroe.

Tentang pertaanjan toean Iskandardinata bila akan terjadi atoeran jang soedah didjandikan, jaitoe atoeran tentang pensioen goeroe Boemipoetera, dapatlah soal terangkan kepada anggota jang terhormat, bahwa segala ketrangan jang perloe oentoek itoe soedah beberapa boelan jang dilakukannya diselidiki oleh Departement Pengajaran, dan dikenakan oleh Beheerde der Pensioenfondsen kepada Directie der Indische Pensioenfondsen di Den Haag.

Kantor Afd. Economische Zaken.

Tentang adana kantor afd. Economische Zaken di Semarang, kaem dagang apa lagi dari golongan Indonesia banjak orang jang beloem mengetahoei. Demikian tentang pekerjaan nya, djarang soedagar — soedagar kita jang mengerti. Dari kantor itoe orang bisa mendapat keterangan tentang hal dagang, hal peroesahaan dan hal pertanian, soepaja mendapat kemadoejan jang baik.

Selainnya itoe kantor tersebut djoega memberi keterangan didalam hal oeroesan cooperatie Kontrole boekoe-boekoe penerangan dan pindjamna oeng seperti jang telah terjadi dengan pergerakan cooperatie di Bogor dan telah dilakoekan terhadap Bondo sepolo disini, boleh didapatkan dari kantor tersebut dengan ta'oesah bajar apa apa. Apakah pemoka pemuka perkoemoean disini tidak mae menggoenakan kesempatan itoe? Letak kantor itoe di Pontjol.

Soeari-Istri

jang hidoep-

roekoen dan-

Broentoeng

TABLET BALASHIN SAI

TJAP-MATJAB

Indo salju abu merah

deut merahng raga-raga

pelebi, teloeng merah

seumur isti punje perjalin

teloel teloel seumur

menak seumur

BALASHIN SAI

itsa merahneka

tanpa tanpa kerita!



SA DAKAR REB. DIANTERD TEMPAT

Dari Westkust ke Medan.

Berhoeboeng dengan ketetapan Iboe Kota Provincie di Medan maka Inspectie v. Lager Onderwijs perloe djoega dipindahkan dari Fort de Kock ke Medan djoega. Kini telah sampai di Medan toean D. Dijar Karim gl. Soetan Alamsjah Inspecteur dari Sekolah Liar.

Tangkapan P.N.I.

Di Medan.

Voorzitter serta Propagandist perkopolitiek tsb. beberapa hari jl. telah di perkara oleh Magistraat di Kab. Djahe berhoeboeng dengan pembijaraannja dalam soetoe vergadering jang mengetai so'al politiek.

Karena itoe kedoea toean tsb. di hoekoem denda f 250 subsidair 80 hari pendjara.

Mereka memilih jang achir.

Tjara aneh.

Tokohouders jang boekan tokohouders.

Dari Makasar Java Bode terima kabar, bahwa didaerah Mailili, Bestuur terpaksa ambil atoeran, terhadap pada 4 orang tokohouders bangsa Japan, jang sesoenggoehnya boekan tokohouders tapi mereka mengoempoelkan batoe-batoe dan tjontoh-tjontoh tanah oentoek menjelidiki dengan penoh perhatian kedaerahan tanah didaerah Mailili itoe. Setelah dilakukken penjelidikan maka mereka itoe boekan tokohouders tapi orang² geolog atau ahli dalam penjelidikan kan keadaan tanah, jang telah menamatkan peladiaranja disekolahan tinggi dinegeri Djerman. Batoe-batoe dan tjontoh tanah jang telah dilakukken itoe dibeslagua.

Tentang ini lebih landoet J. B. menoelis:

Malili jang letaknya ditepi pantai Teloek Boni, telah mendjadi tempat jang ramai karena dari sitoe dikirimkan keloear hatsil-hatsil boetan, seperti getah, rotan dan lainnya, tapi seperti telah diketahoei perhatian orang terhadap pada Celebes tengah itoe, adalah ditoedjoekan pada keadaan tanah jang dikira mengandung mineralen seperti nikkel, mises, besi dan sematjamoja.

Djika orang jang berkepentingan oentoek mentjari hatsil tambang itoe melakoekan penjelidikan dengan penoh perhatian, maka mereka djoega mengetahoei, dengan djalau mana mereka dapat melaloeljina, teroetan overheids diensien mana jang haroes diketahoei, agar soepaja mendapat apa jang ditoedjoenja itoe. Overheidsdiensien ini jang haroes mendjaga soepaja orang-orang jang berkebijaksanaan demikian itoe jang boekan sadja dari bangsa Japan tapi djoega dari bangsa Eropah, dapat berdjalan dengan baik.

Maka dari itoe, diketahoein djoega kemoedan, keaktipan orang-orang Japan itoe, jang moela-moela mantjari batoe dan menoeroeh menggalikanja oentoek mendapatkan batoe itoe lebih banjak, tapi kemoedan, mereka sendiri jang menggalkan.

Wakoe wakil kedaerahan ini terdakwa atas perkerjaan di toean yang mengambil barang jang dikoempoelkan tadi tidak lekas dapat dikirimka keloear negeri sebagaimana tentoe dimaksoedan. Dan pada mereka diperingatkan soepaja menghentikan bekerja demikian itoe. Apakah terhadap mereka akan mengirimka kejakinan ra'at diberbagai² daerah itoe.

H.B.S. di Semarang ada keloearkan ratocan moerid dan mereka ini terpentjar di segala tempat. Mereka pasti sadja masih beloem meloepatkan wakte mereka belajar di H.B.S. Biallah wakoe sekolah maka berpesta, mereka tidak loepa djoega memberi tahu nama dan adresna, pada secretaria comite toean J. O. M. van Werv, p/a H.B.S. A.M.S. Semarang.

Kolonisten ke Celebes.

Goendoekan pertama soedah berangkat kedaerahan Sawito.

Ada dikabarkan, beloem selang lama 2 goendoekan kolonisten Indonesia Djawa telah berangkat kedaerahan daerah kolonisasi di Sawito dan Polowati dipasisir Barat dari Celebes, sebelah oedi dari Paree-Paree.

Doeloe kita soedah kabarkan tentang pekerjaan irrigatie dilembah Sawito hingga tanah-tanah jang loeas dapat digoenaikan boeat keperloean kolonisasi jang loeas.

Pengiriman kolonisatie kedaerahan Sawito pertama haroes dipandah sebagai soetoe pertjibaan jang diatoer baik dari system kolonisatie baroe, seperti djoega pengiriman kedaerahan Polewali, letaknya kira-kira 100 K.M. disebelah Oetara.

Rombongan kolonisatie itoe bermoeila dengan mendapat toendjangan dari gubernement akan menanam polowidjo [ketela dan djoaqeng] disamping mana mereka diberi kesempatan boeat sediakan sawah-sawahnja oentoek moesim tanam j. a. d. (L.).

</

RAPAT OEMOEM.

Centraal Comite Protest Aniem.

Di Mataram.

Di Schouwburg Hoakiauw Societeit Mataram, telah dilangsungkan openbare vergadering C. C. P. A. dengan mendapat perhatian besar sekali dari publiek di Mataram, baik dari bangsa Indonesia, baik bangsa Tionghoa, maoepoen bangsa Belanda, sehingga tempat jang disediakan mendjadi tidak mentjooekoepi, banjak orang jang terpaksa berdiri.

Dibawah pimpinan toean Wali Alfatah, rapat dimoelai djam 8.30. antara jang lain-lain didalam opening-redena, diseboetkan djoega, bahwa Comite ini mendapat samboetan dari segenap tempat, dengan perhatian, antaranya soedah dapat perhoeboengan dengan Comite-comite jang soedah berdiri atau jang akan diberdirikan di beberapa tempat, dimana ada penerangan elektris, jaitoe dari Toeban, Pasoeroean, Semarang, Salatiga, Koedoes dan Magelang.

Djoega dari pehakkoja Hoofdkantoor Aniem di Soerabaja, mendapat perhatian djoega, sebagai boekti, dengan perantaraannya Ir. Liem Ing Hwie, Ir. Zwaab, wakilnya Hoofdkantoor di Soerabaja telah datang di Mataram, boeat mengadakan pembitjaraan.

Lebih djoaoeh pada sorenya sebelom vergadering dimoela, Comite djoega menerima soerat dari Hoofdkantoor Aniem di Soerabaja, dalam mana dijatakan, bahwa Hoofdkantoor tidak dapat mengirimkan oetoesananya kerapat yang diadakan pada malam itoe, tapi ia bersedia jika Comite ingin mengadakan pertemuan jang kedoea kalinya.

Sampaidsini, t. L. Drijowongso, dipersilahkan meriwajarkan berdirinnya Comite ini, dan kemedian beliau laice membitjaraan tentang keterangan Aniem jang dimoat dibberapa soerat kabar Indonesia, antara jang lain-lain, Aniem memberi keterangan, bahwa salah sekali kalau dianggapna bahwa Aniem tidak pernah menoeroenkan tariefnya, sebab moelai tahoen 1930 sampai tahoen 1936, bertoeroet-toeroet Aniem menoeroenkan tariefnya. Spreker mengakoei bahwa sebetonjoe memang demikian, tetapi semoea penoeroenan itoe boekan dari karena moerah boedinja Aniem, tetapi karena desakan lenggan, dan jang terkemoedan ini, dalam tahoen 1934, oleh karena desakan pemerintah.

Bawa tarief lenggan dari 15 watt jang doeloeneja f. 2,50 laloe ditokoeran menjadi f. 1,35 itoe memang njata, tetapi jang sangat gandil, dengan menoeroenkan itoe, Aniem telah me-naikan minimum dari vastrechtna lenggan, doeloe orang boleh lenggan 15 watt, tetapi sesoedahnna toeroen, minimum itoe dinaikan menjadi 30 watt, jadi dengan demikian, lenggan sekan-akan dipaksa menge-loarkan oeang lebih banjak dari sebeloemna toeroen.

Spreker laoe membitjaraan organisasi C. C. P. A.

a. akan diaatoer setara perkoempelan, jang mendjadi anggota, sekalian lenggan Aniem, dengan pembajaran sekali goes f. 0,05, atau f. 0,25 atau f. 0,50, menoeroet keadaan masing-masing, oentoek harganja tanda anggot. b. sekalian anggota diminta soepaja memberi soerat koeasa kepada Comite, oentoek mewakili perhoeboengannya dengan Aniem.

c. Centraal Comite Protest Aniem anggota-anggota dari Plaatselijk Comite dibberapa tempat, oentoek mempersatoek actie.

d. dengan perantaraannya Roekoenoekoeng, dikampoeng-kampoeng akan diadakan propaganda vergadering, oentoek memberi penerangan kepada sekalian perdoedoek dalam segala oeroesan jang berhoeboeng dengan Aniem.

e. diberdirikan consultatiebureau, oentoek bangsa Indonesia dikantoor Hoofdbestuur P. P. P. B., bagi bangsa Tionghoa di Hoakiauw Societeit Mataram, oentoek bangsa Belanda dan lain-lainan, digedong bioscope Patoek.

Mr. R. A. Kasmat laoe membitjaraan verslagnya pada waktoe Comite memboeat pertemuan dengan Ir. Zwaab, antara jang lain-lain diterangkan bahwa didalam beberapa hal Ir. Zwaab banjak jang tidak mengerti tentang peratoeraan-peratoeraan jang dijalankan tidak dengan semestinya.

Dalam pertemuanan, Ir. Zwaab mengabarkan bahwa penoeroenan tarief soedah tidak moengkin di jalankan lagi, sebab Aniem soedah bertoeroet-toeroet menoeroenkan tariefnya, tetapi spreker tidak berpoetoe pengharapan, sebab masih ada lain jalau lagi, jaitoe minta dengan perantaraannya pemerintah, soepaja menjadi dijemban dalam soal-soal jang menjadi keinginan Rak'at ini, bila kedoea-doearna ternyata tidak dapat hasil, itoelah akan terserah kepada lenggan sendiri.

Toea K. Liang Sing membitjaraan oeroesan oeang, spreker menjatakan, bahwa dengan zonder oeang Comite tidak dapat melangkahkan kakinja barang setidakpoen, sebab itoe spreker merasa sangat girang sekali,

jang tiap-tiap kali beliau menjerahkan tanda anggota kepada sekalian jang beliau datangnya, dengan tjiara jang sangat moedah mereka itoe memboekan kantongnya.

Dr. Soekiman mendapat giliran bitjara, beliau memberi keterangan, bahwa soedah mendjadi kebiasaan, bahwa sesoetoe badan-badan peresoan particulier jang memegang hak monopolie, oemoemna hanja memirkir kepentingan sendiri sadja, sebab jang menjadi tjiita-tjiita ketjoeali, "keentoengan" tidak ada lagi, lebih banjak ia mendapat oentoeng, lebih baik, tidak memperdoelkan tentang kesoekaran-kesoekaran Rakjat. Berbeda sekali apabila monopolie itoe dipegang sendiri oleh pemerintah, sebab pemerintah tentoe tidak memikirkan keentoengan meloeloe, jang diper tingkan adalah oeroesan jang mengenai keselamatan Rakjatnya. Oleh sebab itoe, kalaun ditanya, dan disoeroh memilih, dengan tidak oesah memikir pandjang lebar, beliau tentoe memilih monopolie jang dipegang oleh pemerintah.

Berhoeboeng dengan hal ini spreker memadjoekan voorstel, soepaja C. C. P. A. nanti mengadakan actie djoega terhadap pemerintah, soepaja hak monopolie tentang penerangan listrikt jang dipegang oleh Aniem sesoedahnna concessiena habis, dipegang sendiri oleh pemerintah Kasoeltananan.

Sampai disini diadakan pauze, sementara itoe orang-orang jang akan masoek menjadi anggota diberi kesempatan membeli tanda. Ternyata boekan sedikit jang sama datang ke media pengoeroes, menjerahkan adresnya.

Ketika rapat dimoelai lagi banjaklah jang toeroet ambil bagian bitjara, oemoemna sama melahirkan tidak senangga terhadap beberapa atoer Aniem jang menjoeahkan kepada

Pada waktoe Ketoea rapat memboekan pembitjaraan jang terahir, oleh rapat disamboet dengan gembira, dan dengan soera 100 pCt. boelat dinjatakan C.C.P.A. heroes berdiri dan beractie, rapat mempoenai kepertajahan penoeh kepada beleidnya sekalian pengoeroes C.C.P.A.

Djam 11.30 rapat ditoetoep dengan selamat.

Penggantian djembatan baroe.

Dari S.S.

Dibawah penilitan dari Ir. Bosma, pada malam Kemis baroesan, bagian doea dari djembatan S.S. di Maoe, dengan spanning 40 meter pandjangan telah diganti baroe. Pekerjaan ini telah berachir baik, tjoema sadja ada terjadi ketjelakaan terbadap pada dirinya seorang koell.

Autobus Volkscredietbank.

Membentoer poehoen.

Kantoorbus dari Volkscredietbank di Tjilatjap lantaran satoe deelman telah membiloek keliroe, telah membeatoer poehon didekat Djeroeklegihingga bus itoe hantoe dan penoem pangga dapat loeka-loeka. Maka meraka perloe dikirim ke roemah sakit.

Diepenhorst dihoekom 3 tahoen.

Menggelapkan oeang perk. f 16.000.

Seperti pembata telah makloem, "Spar en Hulpbank" dari pegawai Gemeente Semarang telah mendapat keroegian besar, sebab secretaris dari perkoempolan itoe menggelapkan milik perkoempolan f. 16.000. Hari Septoe j.l. perkara ini diselidiki oleh Raad v. Justitie boeat pengabisan.

Pendakwa Oemoem (Politiechter) meminta soepaja sidakwa dihoekom 3 tahoen, karena salahnna soedah terang lagi poeha oleh karena ia seorang ahli pengatoer boekoe dagang pandai akan tetapi dengan sengaja menggoenakan kepalasianna itoe oentoek meroegikan oemoem.

Poetoesan raad van Justitie akan kita dengar anam hari lagi.

Mardi - Bekso.

Di Medan.

Perkoempolan kesenian tari Djawa tsb. baroe² lai mengadakan bijeenkomst serta memertoendjoekan Tari-Sarimpai jang dimainkan oleh seorong jang pernah ikot wajian Sar-Tomo.

Mekipoen tarinja sedikit "kalau" akan tetapi oentoek menghiboer hatinya jang di Seberang ada tjeokoep.

Pada malam itoe tampak banjak intellectueelen Djawa.

Kenaikan harga daging.

Seperti telah dimoat tentang kenaikan harga daging di Medan dalam s.k. ini, maka oleh tilak jang berwadjib bestur gemeente telah diadakan pembitjaraan dengan para diajal.

Hatal pembitjaraan menetapkan harga³ biefstuk 90 sen; runderhaas 1.70; toelang soep 30 sen; iudeh 80 sen satoe runderrolade 90 sen; limpa 90 sen dan runderlapjes 70 sen.

Djawa-Timoer.

TOEBAN.

Comite Protest O.J.E.M.

Atas oendangannja toean Saleh O. Bajasut, pada hari Sabtu malam Achad tg. 7 Aug. '37 jbl. telah terlangsung rapat oendangan (combinatie vergadering) oentoek mendizikan badan Comite Protest O.J.E.M. bertempat digedong H.C.T.N.H. Tan dije hia-Str.

Hadirin tidak koerang dari 40 orang, diantaranya ada terlibat toean-toean R. Ng. Pramoehadiwinoto (Gep. Wedana Patjiran, voorzitter Tj. P.P.B.) dan beberapa orang jang ter-nama dari bangsa Tionghoa.

Perhimpunan² jang mengirimkan wakil : 1. Ronggolawe 2. Taman Siswa 3. Soekardjo 4. P.P.B. 5. Hidajat 6. Mohammadijah 7. Toebane H.I.S. 8. P.A.S. 9. Moera stoel Ichwan Pedoman Dairah Indonesia Moeda Djawa Timoer 11. S.N.E.L. 12. Taman Pamong Poera 13. H.C.T.N.H. 14. Ting Hwa Hwee Kwan 15. Sung Gie Hwee 16. Po An Hwee 17. Gie Tik Soen Sing dan 18. Persipan Tjebang I. M. Wakil¹ Perso Soera 'Oemoem, Pewarta Soerabaja dan Soera Semarang.

Perhimpunan² jang mengirimkan wakil : 1. Ronggolawe 2. Taman Siswa 3. Soekardjo 4. P.P.B. 5. Hidajat 6. Mohammadijah 7. Toebane H.I.S. 8. P.A.S. 9. Moera stoel Ichwan

Persiapan tjabang Indonesia Moeda.

Atas oesahanja toean Kadatmika, pada akhir boelaa jang laoe disini telah dibentok satoe badan persiapan, oentoek melahirkan tjabang Indonesia Moeda di Toeban.

Badan persiapan itoe ada dibawah pimpinan saudara tab. Kalau tidak halangan, nanti pada tg. 15. dimoeka, akan diadakan rapat propaganda. Moeda-moedahan persiapan ini segera berwoedjoed mendjadi tjabang jang berarti adanya.

Pembanteo, "Kwee Baen Hian dan L.O. Verhagen.

Pembanteo³ lainnya : t. t. Wirjowarto, Soeparto, Go Sing Giap, Liem Tjoen Kie, Acid Al-Jamani, Tjan Boen Giok, Soerjadi, Martorahardjo, Thee Ping Blawu, H. Bakri dan Giou Hong Go.

Beberapa voorstel dari t. Go Sing Giap dili diterima baik, dan kemedian berhoeboeng dengan waktuoena diminta sadija soepaja voorstel voorstel lain di adjoekan dengan soerat kepada comite.

Akan rantjangan kerida dari Comite, lebih djoaoeh akan dibitjaraan sendiri.

Sampai djam 11 malam rapat ditoetoep dengan selamat.

Persiapan tjabang Indonesia Moeda.

Atas oesahanja toean Kadatmika, pada akhir boelaa jang laoe disini telah dibentok satoe badan persiapan, oentoek melahirkan tjabang Indonesia Moeda di Toeban.

Badan persiapan itoe ada dibawah pimpinan saudara tab. Kalau tidak halangan, nanti pada tg. 15. dimoeka, akan diadakan rapat propaganda. Moeda-moedahan persiapan ini segera berwoedjoed mendjadi tjabang jang berarti adanya.

Pendermaan Toeban Bond.

Oleh perhimpunan tersebut telah dibagikan kepada perhimpunan-perhimpunan : Mohammadijah weezefonds, Hidajat afd. Soenatanfonds, T. H.K. kledingfonds, Toebane H.I.S. goena pendirian schoolgebouw dan Taman Pamong Poera idem, masing masingnya 10% dari pendapatan keentoengan 10% dari pendapatan oentoengan pada tg. 24 Juli j.b.l. Selebihnya dari itoe jang 50% oentoek goenja Boekenfonds dan kas Toeban Bond sendiri.

Lebih djoaoeh pendapatan pendjoealan kartis, advertentie dan lain-lain ada sedjoemlah f. 120.73, ongkos² jang dikeluarkan semoea f. 87.005, keentoengan yang dibagikan f. 33.725.

Atas pendermaan Toeban Bond ini, bagi mereka jang tersan, koet tentoe dihargakan tinggi.

T J E P O E.

Awas tjeopet.

Baroe-baroe ini dipasar Tjepoe ada pentjopetaan jang berharga. Gelangga Banowati, moerid T.S. Tjepoe, segera 65 roepiah, anakja T. Achmad, dapat disendal oleh toekang tjeopet, jang sampai sekarang beloem terpegang.

Satoe dijawan kepada oemoem, soepaja berpakaian sederhana sadja dika maseok ke pasar dan tempat lai laiona jang ramai.

Djalan kampoeng soedah diperbaiki.

Djalan kampoeng Sitimelja soedah diperbaiki. Sekarang stoomwals pindah ke Tjepoe gang I.

Mutatie Tjepoe.

Sekolah partikelir B. H. S. milikna T. R.M.H. de Slimmerd, dan jang tertoe berdirinna di Tjepoe.

Akan tetapi setelah Tjepoe dibandiri dengan beberapa sekolah part. lainnya, soedah sentoe B. H. S. lantas mengalami crisis anak moerid, dan oleh karena ternyata tidak dapat mempertahankan onderwijzers formationa, maka terpaksalah T. Martojo diperhentikan moelai tg. 1 Aug. ni.

L. K. B. W. madjoe.

Langen Krido Bekso Wiromo, oetohenna nama perkoempolan ini, jang sekarang mengalami kemajoean. Pelajaran menari dapat leloesaan dan terrasa perlojenia mempoenai gamelan sendiri. Sekarang L. K. B. W. soedah membelli gamelan sendiri compleet.

Moedah-moedahan tertjapalah maksoedna jang sebaik dan bergenaa.

Opvoering Roemaketing Pamitra Padangan.

Ketika hari Septoe malam tg. 7-8 Aug. telah dilangsungkan opvoering goena amal dari R. P. Pertoendjoekan beraneka warna.

Sokongan dari lain-lain perkoempolan menjenangkan, diantaranya dari perp. wajang, among-siso, muziekclub d.l. "Koeang gedoeng" itoe penoeh dengan penonton. Anggota R. P. giat bekerja, melajani segala galanja, sampai organisatie beres dan succes.

Pendapatan voor koorkoop dan loket berdoemalah k. i. seratoes sepeleoh roepiah. Onkosten ditaksir kotor 70 roepiah.

45 pCt. dari keentoengan bersih, dadi k. i. 45 pCt. dari 40,- akan dimerkakan kepada :

1. Armenzorg Bodjonegoro.
2. P. P. A. J. Soerabaja.
3. Bandir-fonds Tjepoe.
4. Tiong Hwa Hep Hwee Tjepoe.

KEDIRI.

Theosofische vereeniging.

Openbare lezing.

TOKO DELIMA

Kranggan No. 1 & 3 Haek Blaeeran.

Pendjoealan paling moerah — boeoe dan Compleet
Bikin noesnia segenap langganen.

Bakhuys djadi professional.
Den Haag, 8 Aug. [Aneta-Pew.
Soerat-soerat kabar memberikan, jang Bakhuys telah masoek djadi professional. Ia telah teeken contract dengan satoe club Fransch „Rheims". Ia di moesim voetbal mendatangi soedah akan main boeat itoe club.

Dikalangan K. N. V. B. ini soedah dianggap pasti.

Bakhuys menerangkan sendiri pada wakil dari „A. N. P." jang ia masih beloem teeken itoe contract, dan jang betoel adalah itoe contract ada ditawarkan padanja. Tentang ini, ia masih beloem ambil poetoesan.

P.M.H. 45 m. Batavia II 190 m.
Bandoeng II, 103 m.

6	sore	Njanjian dan Dongongan oleh dan oentoek anak ² . Beberapa lagoe Krontjong zonder njanjian.
6.45	"	Batajan berita-berita jang terpeenting dari s. s. k. Intermezzo dari lagoe ² Gambang Kromong. Pidato tentang Stenografie oleh toean Sabirin.
7	"	Concert lagoe - lagoe krontjong dan stamboel dari plaat gramofon.
7.15	"	„Pendoedock Archipel Bersidang", balasan rapport dan soerat dari pendengar pendengar jang berkediaman djaoeh dari kota-kota ramai.
7.30	"	Klenengan dari Pendopo Kabupaten di Bandoeng. Penoetoep.
8	malam	Concert lagoe - lagoe krontjong dan stamboel dari plaat gramofon.
8.50	"	„Pendoedock Archipel Bersidang", balasan rapport dan soerat dari pendengar pendengar jang berkediaman djaoeh dari kota-kota ramai.
9	"	Klenengan dari Pendopo Kabupaten di Bandoeng. Penoetoep.
11	"	Concert lagoe - lagoe krontjong dan stamboel dari plaat gramofon.

P.M.H. 45m. P.M.N. 29m. Batavia II 190m. Bandoeng II 103m.

10.30	malam	Berbagai ² lagoe Melajoe Seberang permainan perkoepelan Dagang. Lagoe Krontjong dan Stamboel zonder njanjian. Penoetoep.
11.15	"	Lagoe Krontjong dan Stamboel zonder njanjian. Penoetoep.
11.30	"	Lagoe Krontjong dan Stamboel zonder njanjian. Penoetoep.

C. I. R. V. O.

Soerabaja 87, 46 m.

Djam :	Memperdengarkan :
12 siang	Lagoe-lagoe Soenda dari piringan hitam.
12.30	Gending ² Djawa-Timoer dari piringan hitam.
1	Penoetoep.
4.30	Tjelepoengen.
6	Penoetoep.
7	Balasan soerat oleh toean Secretaris.
8 malam	Herbroadcasting dengan S.R.V. Solo Muziek dan songs sokongan I.M. tjb. Solo Afid. Muziek.
9	Géndétan dan Tjelepoengen.
12	Penoetoep.

V. O. R. O.

Weltevreden 105, 26m.

Djam :	Memperdengarkan :
7 pagi	Lagoe Krontjong dengan ta' memakai njanjian.
7.30	Lagoe Tiong-Hwa.
8	Lagoe Djawa.
8.30	Penoetoep.
12 siang	Lagoe Harmonium dan Gamboes.
12.30	Lagoe Soenda.
1	Lagoe Ambon.
1.30	Lagoe Krontjong dan Stamboel.
2	Penoetoep.
5	Lagoe Soenda.
5.30	Lagoe Djawa.
6	Taman anak-anak.
6.30	Batajan soerat kabar.
7	Waktoe goena anak-anak.
7.20	Pembatjaan Kitab Indjal oleh O. C. R. O.
8	Intermezzo lagoe Geredja.
8.15	Krontjong orkest „Lieft Souvenir".
11	Penoetoep.

Nirom Djawa Barat.

Bandoeng II, 103m. Batava II, 190m. P. L. P. 27 m.

Djam : Memperdengarkan :
5 sore Roepa² lagoe Hawaiian Timoer.

Concert lagoe² Soenda dari plaat' gramofon.

KATJA-MATA

JANG PALING BAIK BOEAT MENOELIS dan MELIHAT DJAOEH.

HANJA DARI KITA POENJA BIKIN JANG SOEDAH TERKENAL 37 TAHOEN

KITA PERIKSA MATA VRIJ BOEAT OEKER NUMMER GELAS BOEAT

KATJA-MATA

TANJAKLAH ATOERAN BAJAR

„MENITJIL"

DENGAN GAMPANG DAN ENTENG.

TOKO RADJA KATJA-MATA
JANG BERDIPLOMA DAN TERSOEHOER ANTERO
TANAH DJAWA.

J. H. GOLDBERG
TOENDJOENGAN 24,
SOERABAIA.

Filialen BATAVIA-C. — MALANG — DJOCJA. 426

Seperti vulpen jang baik,
enak boeat ditoeliskan.
begitoelah MADY ROYAL
baik sekali boeat hoelit!

Hetty soedah mengetahoe bagaimana moestadjabne saboen wang MADY ROYAL hoe boeat koelingin. Dia kirim jawaban „slagzin" tersebut dikes jang dilit sekalii. Karena Hetty dapat saoe vulpen dan caoe vulpileen, j.t. satoe Parker set jang dibadijahkan saben hari, seharga f 27.50. Soedahkoh Njonja dan Toean menjoba dapafikan „slagzin", atau memikiran name „Baroe"? Kerdjakanlah ini hari djoega. Betjalah ajarat-ajaratna tersebut dibawah ini.

Toean bolih kirim breng sajoe „slagzin" atau „Name baroe" sal saben-saben dijawabne di wels di i formulier, dan saben-saben formulier dilukis 3 boengkoen kwong saboen MADY ROYAL.

Kirimlah ieu formulier dengan di ikuti 3 bidji boengkoen kwong darisaboen MADY ROYAL.

Toean bolih kirim breng sajoe „slagzin" atau „Name baroe" sal saben-saben dijawabne di wels di i formulier, dan saben-saben formulier dilukis 3 boengkoen kwong saboen MADY ROYAL.

Potoesens jury soeda pasti dan tidak dapat disangkal lagi. Soerat-soerat dari hal pembrian persen tidak didijawab. Hak-hak boeat pakai nama baroe dan menggunakan slagzin dari semoa dijawabne ada diadi milikna.

N. V. PARFUMERIE. & TOILETZEPPFABRIEK „GEORG DRALLE" — SOERABAIA

MADY ROYAL
BOEAT TAMBAH TJANTIK DAN MOEDA



PEROBAN DIENSTREGELING

Menjoekepi keperloeannja Publiek moelai tanggal 6 AUGUSTUS 1937 dienstregeling Djombang-Soerabaja soedah diroba seperti dibawah:

Berangkat dari Djombang

Berangkat dari Soerabaja

4.30	8.40	12.50		4.45	8.55	1.15
4.55	9.05	11.15		5.10	9.20	1.40
5.20	9.30	1.40		5.35	9.45	2.05
5.45	9.55	2.05		6.—	10.10	2.30
6.10	10.20	2.30		6.25	10.35	2.55
6.34	10.45	2.55		6.50	11.—	3.20
7.—	11.10	3.20		7.15	11.30	3.45
7.25	11.35	3.45		7.40	12.—	4.10
7.50	12.—	4.10		8.05	12.5	4.35
8.15	12.25	4.35		8.30	12.50	5.—

{ Djombang
Soerabaja - Djombang 10
2 dijam 10 ment.

Dienstregeling dan tarieven compleet bisa dapat dengan gratis dari

N. V. Tan Luxe Omnibusdienst
Hoofdkantoor, Werfstraat 2 Soerabaja
Bijkantoor, Kediristraat Djombang.

PERGOEROEAN P.B.S.
GENTENGKALI 24. - SOERABAIA.

Masoekkanlah Toean poena anak-anak di sekolah kita, jang didirikan oentoek kita. Saksikanlah, Goeroe-goeroenja semoen BEVOEGD.

FRÖBELKLASSE: Goeroenja Nona Soeprapti, diploma Fröbelond.

H.I.S.: Hoofd: Njonja A. SAMAN. Acte Eur. Onderw. dibantoe oleh Toean R. Martokoesmo diploma H. K. S.

Toean M. H. Mashoery diploma Kweekschool.

HUISHOUDSCHOOL: Goeroe-goeroenja: Njonja Hertog das Nona Soemati, dipl. M. H. S.

Keterangan lebih djelas boeat dapat di sekolah dan pada Pengeroes, Kempeesstraat 10, Soerabaja.

Bij de O. L. Mij.

„BOEMIPOETERA“
TE DJOKJAKARTA

bestaan ook de z.g. KLEINE VERZEKERINGEN

Varieerde van f 250.— tot en met f 750.—

waarvoor zeer lage premies behoeven te worden betaald

Zeer geschikt voor de doorsnee

Indonesische beurs.

Inlichtingen te Soerabaja bij het bureau van dit blad.

Telefoon Zuid 3489.

Selamanja sedia MESIN TOELIS

2e. Handsche dari matjam-matjam merk

Datanglah dan saksikan minta demonstratie, dan menerima pekerjaan memblin baroe onderdeelen sedia sampai tjekoep.

Memoedjikan dengan hormat.

WONGSO PRAWIRO
BALIWERTI 14a - TELEFOON 1782 Z. - SOERABAIA.

PIL SEMARA
[OBAT MEMBERSIKAN DARAH KOTOR].

Obat penjakt perempoean adalah banjak sekali dan beroepa-roepa, akan tetapi sebenarnya tidak berapa banjak jang betoel-betoel mandjoer dan moestadjab, sebab ada jang koerang keras, ada djoega jang terlaloe keras, sehingga dapat mengganggoe kesehatan badan atau poen mendatangkan penjakt lain-lainja.

Oleh sebab itoe, maka apotheek kami telah beroesaha bertahoeno-tahoen akan mentjari obat jang betoel-betoel dapat menolong penjakt itoe. Dan sekarang telah didapat, jaini PIL SEMARA, jang telah terpilih daripada beberapa pendapatan atau ichtiai laianja.

GOENANJA PIL INI BAGI :

Segala penjakt perempoean, seperti: syphilis - toeroenan, syphilis - lama, rheumatische dari syphilis, loeka kemaloean, bisoel paha, sakit pinggang, sakit toelang, kerak, paték, koedis, goedig, ramboet goegoer dll. Adapoen goenanja djoega boeat segala penjakt koelit dan bisoel dari anak-anak.

Harga per flesh botol ketjil f 1,75.

" " " besar f 4,50

Terbikin oleh: Apotheek KUBOTA, KYOTO, NIPPON.
Lebih djaoeh kita djoel djoega segala matjam obat keloearan Japan.

Datanglah, dan saksikanlah sendiri!

YOKOHAMA SHOKAI
MIDDEN STATIONSWEG 2. - SOERABAIA.

Telefoon 2919 Noord.

942-b

GRATIS!!!



Robinson
schoenlepel,
djika Toean
beli, dalam
boelan Juli,
Augustus 1 ps.
sepatoe

10

Toean
dengan goenting ini advertentie.
Schoenlepel Robinson jang moe-
ngil bikinan fabriek Belanda.
Lekas beli sekarang djangon
toenggoe sampai kabahisan.
„ELEPHANT“ Heeren schoen
dari f 2,40, f 2,95 enz.
D. H. JAMES schoenen dari
f 4,25 t/m f 5,25 made in Australia.
ROBINSON. de Luxe dan Po-
pular Detail & Engross.

Schoenenhandel:
PING KIE ERATO
Songojoedan 5 — Blaoeraan 20
Telefoon 2152 Noord. Soerabaja.
Importeurs.
Speciaal boeat pembatja
Soeara Oemoem. 984

SEDIA MOERAH

Bekakas auto 2de handsch
seperti:
Dinamo Buick 1927/29 af 5.—
Dinamo Chevrolet 4-1926 af 5.—
Dinamo Chrysler 1928 af 5.—
Dinamo Citroen 1930 af 6.—
Dinamo Essex 1929 af 5.—
Dinamo Fiat 520 af 7.—
Dinamo Graham Paige a 6.—
Dinamo Whippet 4 cyl: af 5.—
dan lain2 onderdeel boeat segala
merk auto

TOKO „TEN CATE“
KALIASIN 35. - SOERABAIA.
1020

TRUMPET BRAND



MOSQUITO DESTROYER
Importeurs
TOH MEI SHOKAI
Tjantian 67 - 69 — Telf. 1780 N.
Soerabaya 1018.

ADVERTENTIE

S
O
E
A
R
A

‘
O
E
M
O
E
M
SELAMANJA
SUCCE S

Toko MEDJONO
Kapasanstraat 59C—Soerabaja.
Persediaan tjekoep dari segala
matjam-matjam batik en saroeng
teneo Indonesia. Kopijah, Koedeng,
Sandal Laki dan Pram-
poean dan lain-lainja. Harga
mitoeroet zaman.

980

KOSTHUIS

Oentoek pemeda-pemeda peladjar Sekolah pertengahan di
SOERABAIA dari

V. „PERLINDOENGAN PELADJAR“
doeloe di Soeloeng Oost 18 — Sekarang di Princesselaan 54
Telefoon 1628 Z. Soerabaja. — Kostgeld f 15.—. Seboelan.

PEMBAJARAN LEBIH DAHORLOB
Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih djaoeh boeat
dari pengeroes:
Mr. E. Ng SOERBROTO Reimers - bouw. No. 19
R. SOEDIRMAN Derxstraat - No. 8 atas
Dr. M. SJAAF Sumatrastr. No. 11

10

DJALAN SEDJARAH DOENIA

Jang ringkas, tegas, tepat, tetapi lengkap meriwajarkan asal das
kebanggaan bangsa bangsa moelai zaman bahari sehingga zaman
akan datangnya perang doenia.

Toean akan ketahoel sedjaraenja bangsa Mesir zaman da-
hoeloë, Mesopotamia, Syria, Palestina, Joenani, Roemawi dan
sebaginya, zaman kerajaan Islam, India, Mongoli, Djepoen, Filipina,
Eropa, peperangan agama, Inggeris, dan.... dan.... zaman
repoloes Prantjis jang terkenal f 1,25

Boekoe-boekoe jang lsin:

SINAR KARTINI, himpoenan boeah fikiran para poetri kita
Nj. Dr. Sabir, Sh. Soeparto, N. Soegiarti, Siti Danilah, D. Si-
regar, dan Ki Hadjar Dewantara perloe dibatja oleh segenap
poetra Indonesia f 0,30

WATANGAN dan BOENTARAN, seboeh lakon terbagi atas
5 bagian, menoeroet aliran semangat zaman, diwakoe Madjapahit
dibawah perintah Dewi Soehita f 0,30

Bahasa Djawa

BOEDI LOEHOER, oleh R. Ajoe Soerjodiningrat, Mataram f 0,25

SABDA TAMA, pelajaran indah bagi poetra poetra toean f 0,10

KRISHNAMURTI, biografie dan isi pelajarannya ringkas f 0,20

Dr. WAHIDIN, sedjaraen penghidoepannja, berikoet photo f 0,15

Pesanan haroes berikoet oeangna pada Poestaka Nasional.
Rembous tidak terima. Prijscourant tidak sedia.

SEKOLAH EKONOMI

Institut v. Praktische Landbouw- en Handels-onderwijs
KAJOE TANAM, S. W. K.

TELAH MENERIMA KITAB-KITAB DAN MADJALLAH-
MADJALLAH J. T. D. B. I. SEMOEANJA BAROE:

BASA BELANDA

Mollema: Eerste schipvaart der Hollanders naar Oost-Indië, Uitgave
Martinus Nijhoff, 's Gravenhage.

De Joog: Internationale Handelspolitiek, Uitgave idem.

Aflevering (54) van de Encyclopaedie van Nederlandsch-Indië, Uitgave idem.

Jaarboek van het Internationaal Archief voor de Vrouwenbeweging,
Uitgave E. J. Brill, Leiden.

Dr. Jane de longh: Documentatie van de Geschiedenis der Vrouw en
der Vrouwenbeweging, Uitgave idem.

Ir. H. N. Blommendaal: Oliepalm-cultuur in Nederlandsch-Indië,
Uitgave H. D. Tjeenk Willink, Haarlem, 1937.

D. S. van Zuiden: Oranje en Israël, Uitgave N. V. U. M. van Greveld
& Co, Den Haag, 1937.

J. Godefroy: Het verwarmd Aquarium. Met penteekeningen van de
auteur Uitgave „Kosmos“, Amsterdam, 1937.

Dr. F. W. Zeylmans van Emmichoven: Kleur en Zieleleven. Uitgave
Het Genootschap voor Praktische Kleurenpsychologie, Den Haag, 1937.

M. J. Koenen (Th. Lancée): Verklarend Zakwoordenboekje der Neder-
landse Taal, vierde druk. Uitgave J. B. Wolters Groningen — Batavia,
1937.

Contact, Indië - nummer. Maandblad voor de Nederlandsche Jeugd.
Redaktie: P. J. G. Huineka, Baarn.

Natur en Mens. Populair geillustreerd maandblad gewijd aan de
Naturwetenschappen en haar toepassingen. Redactie J. C. Alders,
Lochem.

De Orchidee. Maandblad voor kweekers en amateurs, Nos 4, 5 en 6.

Directie en Redactie W. Baljet, Residentsweg 35, Bandoeng.

Algemeen Landbouwweekblad. Directie en Redactie idem idem.

BASA DJERMAN.

Gedenkschriften zum 400. Todestage des Erasmus von Rotterdam.
Herausgegeben von der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft
zu Basel. Verlag Brauns - Riggensbach, Basel, 1936.

Berthold Jacob: Welburger Ossietzky. Ein Abriss seines Werkes.

Mit einer Biographie Ossietzkys. Editions du Carrefour, Paris, 1937.

Alfred Graber: Auto, Fahrten und Gefährten. Orell Füssli Verlag,
Zürich - Leipzig, 1937.

BASA INGGERIS.

Sanders' Orchid Guide. Revised edition (1927) 450 pages.

Edition Sanders, St. Albans, England.

Orchid Hybrids. Complete Lists. Ed. idem.

Sanders' List of Orchid Hybrids, Addenda 1931 - 1936. Ed. idem.

Dr. D. F. van Slooten: Dr. J. J. Smith on the occasion of his birthday,
29 - VI - 1867, 29 - VI - 1937. Extrait du Bulletin du Jardin de
Buitenzorg, Buitenzorg.

Cultural Nippon, Spring Number. Published by Nippon Bunka
Renmai, Tokyo.

Japan hendak menjerang Nankow

Tentara Tiongkok soedah di-poesatkan disana.

Djepang mondoedoeki Peiping.

Autonomie Hopei Timoer.

Toendjangan penoh pada Chiang.

Hsia-hua-yuan, 9 Augustus (Aneta Soer. Hdbl. United Press). (Terlambat). Chef generalen staf barisan ke 13 telah memberi tahoeh pada tanggal 7 ini pada corresponsent United Press, Jack Belden, bahwa 80 000 tentara Tionghoa berada di dekat Kalgan, 3 divisi soedah melintasi Kalgan, lekas lekas menoedoeke ke medan perang Nan-kow.

Pembesar pembesar militair Tionghoa menganggap 50 taek dan 30 pesawat terbang Djepang ada niatan akan menjerang Nankow.

Anak-anak dan perempuan Amerika soedah menjingkit dari Hsiahuayan dan bank-bank tidak maoe membayar cheque.

Pesawat-pesawat terbang Djepang pada tanggal 7 ini terbang diatas kota dan ditembak oleh sedjoemlah mitrailleur dan meriam, tapi tidak kena.

Pendoedoek, sebelum terjadi per-petempoeraan, soedah diberi tanda ploet dan sama bersemboenji di tempat perlindoengan dan dilapangan terboeka.

Djepang bersedia menjerang.

Kabar-kabar Tionghoa dari Nankow memberitakan bahwa serangan Djepang dirasa saban saat bisa terbit, lataran Djepang soedah menesatkan sedjoemlah besar tentaranya di dekat Nankow, jaitoe menoeroet takdiran 25.000 orang.

Diterangkan, Djepang berniat akan masoek di Chahar dengan menerjang selat Nankow di Tembok Besar.

Terkabur bagian Selatan Peiping — Suiyuan-spoor padat dengan tentara Japan.

Sedikit pertempoeraan.

—Terkabur beberapa pertempoeraan ketil soedah terbit di Shaho, tapi dilain-lain tempat keadaan tentara boeat waktoe ini.

Terkabur pada tg. 8 ada 500 tentara Japan yang berangkat dari Tientsin ke Liangwanchwan.

Kabar djoesta.

Shanghai, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Central News Agency). Kemoe-kaan besar berbanding dalam kalangan offisieel di Tiongkok lantaran kabar-kabar djoesta dari Djepang yang bilang bahwa di Nanking terbit pemberontakan.

Wang Ching Wei katanja pada hari Septoe pagi soedah diboenoch, tapi sebenarnya pada tg. 8 ia menghadiri perdjamoan tengah hari dari Chiang Kai Shek, sementara minister peperangan Ho Ying Chin yang menoeroet "Shanghai Mainichi" telah ditangkap pagi itoe djoega oleh serombongan offisier moeda dan kaeom radicaal, sebenarnya kemaren sore telah memanggil berlimpoen boeat vergadering dengan pemimpin-pemimpin provinsie boeat membitjatakan keadaan sekarang.

Keadaan hebat di Shanghai

Tokyo, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Domei). Menoeroet kawat offisieel jang diterima oleh admiraliteit Japan, sebagian besar dari pendoedoek Chapei, Kiangwan, Hongkew, Yangtzepoo dan Shanghai sama lazi kelain-lain tempat.

Tentara Tiongkok di Kiangwan district memasang bentengan teogeoh.

Telegram itoe menerangkan lebih djoaoch, bahwa gerakan boycoot Djepang dijadi bertambah semakin hebat, sementara saban-saban kabaran menerangkan tentang orang Djepang jang dianaja.

3000 laskar Djepang masoek di Peiping.

Peiping, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Reuter). 3000 laskar Djepang masoek di Peiping, dibawah pimpinan General major Kawabe, yang telah memeriksa djoega keadaannya tentara didjalanan kepala dalam wijk legatie. Belakangan ia mengeloearkan makloem, dalam mana ia menerangkan bahwa terhadap tiap-tiap pertjabinan

boeat mengatjaukan perdamaian, akan didjatoehi hoekoeman-hoekoeman jang berat.

Diketahoei moesoeh.

Lebih djoaoch dikabarkan, bahwa Politie Djepang bisa dapat tahoe tentang adanya radio station rahasia kepoenaan pemerintah Tiongkok.

Laskar Djepang di Tiongkok Oetara.

Didoega djoemlah laskar Djepang di Tiongkok Oetara sekarang ini ada 54.000 djiwa.

Keterangan Shen.

Nanking, 9 Aug. (Aneta Pew. Soer. U.P.) Menoeroet boeninja kawat officieel dari Tsingtao, consul-consul Amerika dan Inggeris, telah mengoedoeng burgemeester kota tersebut, admiraal Shen Hung Lieh; mereka tanja, apakah jang akan diperboeat oleh autoriteiten Tionghoa, kalau Japan mendaratkan Mariniersna.

Admiraal Shen mendjawab, bahwa Tiongkok nanti akan memberi perlawan setjoeckenja.

Koendjoengan „goodwill“.

Washington, 9 Aug. (Aneta Pew. Soer. Soer. Reuter). Departement Marine mengoemoemkan, bahwa Amerika Sarikat akan kirim 4 kapal perang ke Japan boeat perkoedoejanng goodwill, tapi karena adanya incident di Tiongkok Oetara itoe maka niatan tersebut terpaksa dioendoerkan boatebebe...

Keterangan lebih djoaoch tidak diberikan, tapi soember jang boeat diperjaya menjatakan, bahwa kapal-kapal perang itoe perloe teroed tewas dekat Peiping, boeat mendjaga djiwa dan milikja rakyat Amerika kalau keadaan makmasa.

Incident baroe.

Shanghai, 9 Aug. (Aneta Pew. Soer. Soer. Reuter). Menoeroet kabar telah terbit lagi incident baroe, jang kedai-dan dilapangan terbang Hung Jao, ditap batas Barat: Shanghai.

Keterangan-keterangan lengkap belum bisa didapat, tapi menoeroet warta jang tidak pasti, katanja dalam incident tersebut 1 orang Djepang dan 1 orang Tionghoa telah tewas dijwanja.

Fihak politie Tionghoa jang terdiri dari pendoedoek, melarang orang masoek dalam district-tempat incident itoe terjadi.

(Belakangan) Fihak Djepang mengabarkan, bahwa 1 orang offisier Marinir Djepang telah tiwas dijwanja, sebagai kesoedahan incident tersebut.

Sedang fihak Tionghoa menerangkan ada 1 orang politie tewas dijwanja.

Dr. H.H. Kuang teroed ke Berlin.

Paris, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Havar). Dr. Kuang, seoedahnja menoeroet perdjandjian, dengan bank Perantjis tentang pemberian credit pada Tiongkok, selah meneroeskan perdjalanan ke Berlin.

Perantjis pimpinan.

Nanking, 9 Aug. (Aneta Pew. Soer. Transocean). Hasil jang paling penting dari conferentie jang diadakan disini dengan pimpinan oleh maarschalk Chiang Kai Shek, jalih bahwa semoea pemimpin militair jang hadir sama memberi soeara setedojoenja boeat menoendjang sikap Chiang Kai Shek melawan pada Japan.

Maarschalk Chiang Kai Shek telah mengeloearkan perintah, soepaja hari ini djoega dipasang kamar kamar dalam tanah, boeat perlindoengan, kalau kota diserang dari oedera. Poen ada dibagikan banjak topeng gas.

Pendjagaan militair lainnya, poen soedah dilakoekan, sehingga kota Nanking boeat dibilang telah selesai dalam hal pembelaan diri.

Larangan mengeloearkas barang makanan.

Shanghai, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Havar). Ditetapkan, bahwa pengiriman ke loear negeri Mantsjoekwo dan ke Dairen, dari beras dan tempeong, dilarang boeat dilakoekan.

Keadaan biasa di Tientsin.

Tokyo, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Domei). Menoeroet kawat pers dari Tientsin, keadaan biasa telah balik kembali di sana. Ketentraman dapat dijaga baik oleh 3000 agent politie

Tionghoa jang bekerja dibawah pimpinan seorang lid Commissie pertahanan perdamaian. Perhoeboengan tram diadakan lagi.

Pada kabaran tsb, ada ditambah lagi, bahwa di Ma Chia Kou, di sebelah Oetara Kaiping, 1800 gendarmes Tionghoa telah di loetjoeti sendjataan oleh pasukan Japan jang dapat menseslag 5.000 senapang dan 50.000 patoon.

Lain kawat dari Tientsin mengabarkan, bahwa wakil kepala pemerintahan autonom di Hopei Timoer, Chi Tsung Ma dengan staf dari Tientsin dan Tangshan (didjalanan Tientsin-Shanhaikwan) telah sampai di sana, di mana pemerintah autonom boeat sementara memilih kedoedoekannya.

Kelinginan Djepang.

Tokyo, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Havar). Pengangkat bitjara Waichiaopu, menerangkan, bahwa Japan meloeloe maoe membereskan incident incident di Tiongkok Oetara itoe dengan tjiara damai, kalau pengantinna Soong Cheh Yuan, maoe mengadakan perdjandjian daerah, seperti jang soedah moelai dilakoekan oleh Soong Cheh Yuan.

Mengapa Tsingtao mesti didoedoeki?

Generaal Staf Japan cemoemkan bahwa gerak'kan dari pasukan Tionghoa di gewest Shantong dengan menoedoeke kepatal, menjebakan fihak Japan mesti lekas mendaratkan Mariniers dan mendoedoeki Tsingtao. Soedah tentoe jang disepandjang dijalanan kereta api Peiping Hankow akan terjadi pertempoeraan-pertempoeraan, akan tetapi fihak Japan beranggapan, pertempoeraan-pertempoeraan itoe tidak akan hebat atau berarti.

Pendoedoek Djepang menjingkiri.

Rapport officieel dari Soember Japan mewartakan, bahwa penjingkiran oleh pendoedoek Japan dari kota-kota Wuchang, Hankow, Changsha, Chinkiang dan lain-lainnya, soedah moelai dilakoekan, dengan liwat soengai Yangtze, dan dari sini menoedoeke ke Japan.

Pengangkat bitjara dari Gaimusho tjoeue menerangkan, bahwa tindakan ini meloeloe dilakoekan boeat menjegah terjadi penjembehan seperti di Tiongchow.

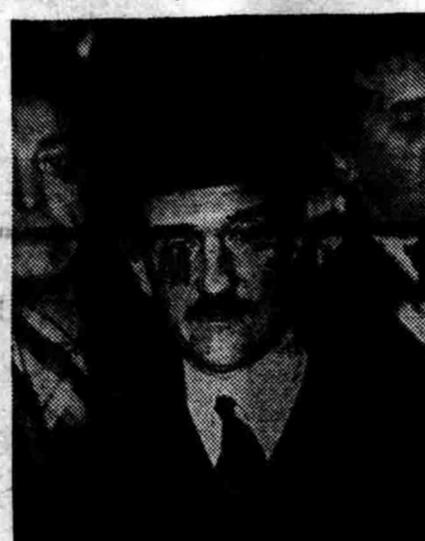
Kira 50 orang Japan telah meninggal di Hangchow, sedang 350 orang Japan jang berdiam di Nanking, sebagai besar telah menjingkir dari sito.

Sekarang ini di Nanking masih ketinggalan beberapa orang journalis dan ambtenara-mbtenara consulair Djepang.

Perantjis.

"Perdamaian sociaal".

Paris, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Transocean). Hal kerja bersama-sama dengan rapat sekali antara pemerintah Perantjis dan persarikatan-nationaal dari perkoedoejanng kaeom-boeroeh dan boedjang' ada perloe sekali boeat "perdamaian sociaal" dan menambah bandekna penghasilan dalam perusahaan, ditegaskan oleh premier Chautemp dengan pedatonja



CHAUTEMP Premir Perantjis.

dalam vergadering pemilih-pemilih di Romorantin di departement Loire et Cher hari Minggo kemaren.

Premier Chautemp menerangkan, bahwa resolutie persarikatan kaeom-boeroeh, jang dikirim padan-baroe ini, ada moat banjak voorstel jang haroes diperhatikan. Selanjutnya premier minta pada persarikatan boedjang' boeat mengirim djoega voorstel padan-baroe dan premier memberita boekan, bahwa djawaban pada persarikatan kaeom-boeroeh akan diberikan, begitoe lekas ia telah membanding sikap-sikap doea partij dan membitjatakan hal ini dengan kabine.

Spanjol

KEKATJAUAN DI BARCELONA.

Protest Inggeris pada Franco.

Per tempoeraan antara Marxisten.

Paris, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Tr.) Menoeroet kabar pada koran, Le Jour, hari Minggo siang di Barcelona telah terbit keribootan-keribootan besar.

Orang-orang dari perkoedoejanng pekoedoejanng kaeom-boeroeh Anarchist dan Marxist telah mengadakan demonstrasi, kabarnya akan menjatakan goesa atas penangkapan pada 50 anggota persarikatan-persarikatan kaeom radicaal dan pekerjaan-jasa Generalitat (perintah di Catalonië). Dalam keribootan itoe telah saling tembak beberapa kali, hingga sedjoemlah orang mati dan banjak jang loeka.

Antero serombongan roemah dalam wijk kaeom-boeroeh telah habis dimakan apit.

Premier Negri dengan mesin terbang telah sampai dari Valencia di Barcelona di mana ia lantas datang di kantor Generalitat. Disini premier telah berbitjara tiga djam lamanya dengan president Company.

Valencia, 9 Aug. (Aneta Soer. Soer. Transocean). Dengan officieel dikabarkan, mesin-mesin terbang Republikein (Sarikat-Rakjat Spanjol) telah bombardeer pelabuhan terbang poelau Mallorca. Berbagai-bagi hanger disana telah hantjor, djoega mesin-mesin terbang jang ada di dalamnya.

Protest Inggeris.

London, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Havar). Ambassadeur Inggeris di Hendaye telah dapat perintah akan memadjoekan protest keras pada generaal Francisco Franco tentang bombardement pada kapal Inggeris "British Corporal".

Perhoeboengan kapal.

Gibraltar, 9 Aug. (Aneta Soer. Soer. Reuter). Semoea kapal-perang Inggeris di Middellandsche Zee, djoega di station-station kapal-perang Inggeris di pantai, telah dapat perantah boeat teroed perhoeboengan radio dengan semoea kapal-dagang Inggeris.

Disoesoel.

Zaandam, 9 Aug. (Aneta Soer. Soer. Reuter). Kembali empat orang Belanda dari Zaandam, jang diboejoeck boeat dijadi vrijwilligers di Spanjol dan sedang boeat berangkat dari Rotterdam ke Parijs, telah dapat disoosoel dan dibawa poelang ke tempatnya.

Keliroe?

Paris, 9 Aug. (Aneta Soer. Hdbl. Transocean). Bombardement pada kapal api Italia "Mongolia", hingga kapitaine kapal ini mati lantaran loekan di roemah sakit di Algier, telah dibitjarkan ramai oleh koran-koran di Parijs jang terbit pagi ini.

Koran-koran Perantjis kaeom-kiri berpikir, bahwa bombardement itoe dilakoekan oleh mesin terbang Nationalist Spanjol, jang mengira kapal api itoe boekan kapal-Italia.

Boenga Rampai.

TOEKANG TJOEKOER TJEPAT.

Di Weenen penah diadakan perlombaan bagi toekang tjoekoer, jang diharoeskan mentjokoer orang jang mempoenai djanggoet tidak tertjokoer tiga hari. Oentoek memberi saboen di beri tempoatoe menit. Toekang tjoekoer jang menang dalam perlombaan ini dapat menjokoer djanggoet itoe bersih dalam waktu 19 seconden!

Barangkali pembatja agak segan akan menjokoer kampoen toekang itoe bersihkan djanggoet....

MATJAM RECLAME.

Perdoongan besar antara beberapa matjam merk benzine atjapkali menimboekan bermatjam matjam reclame jang aneh.

SELALU DALAM WAKTOE PERSENINGAN SEMATJAM INI AMERIKA MADJOE TERKEOMOKA. SEKARANG DISANA ORANG DAPAT MELIHAT BENTOEK BENTOEK STASION BENZINE JANG BERGILA GILAAN DAN MENAKOET-KAN.

Salah satoe daripada firma benzine jang termashoer memboeat perahoe bertiang 3 sebagai tempat benzine. Firma lainnya menjeroer memboek bangoenan jang menjeroepai masjid di Tjera Timoer, djoega sebagai tempat benzine lainnya poela memaksa orang memasoeuk chaemah orang Indiaan toelaen apabila perloe akan benzine.

Salah satoe firma itoe achirja mempaktakan tempat pompa benzine jang biasa, sedang diatasnya terdapat toelisan. Tidak memboeat reclame besar, tetapi menjedaikan benzine jang baik!

MENTJARI BINTANG FILM.

Beberapa firma

